

### Pozvánky

Vedení města zve občany Jihlavy  
na besedu s primátorem  
města na téma

#### Mateřské školky.

Beseda se bude konat v kině Dukla  
dne **12. 10. 2011 od 18.00.**

Vedení města zve obyvatele města i  
návštěvníky na oslavy:

#### Dne otevřených dveří památek a Dne zemědělců a potravinářů.

kteří se budou konat **10. září.**  
(Programovou nabídku přinášíme  
uvnitř vydání NJR).

Vedení města zve obyvatele města  
na akce

#### Evropského týdne mobility

**16. – 22. září.**  
(Programovou nabídku přinášíme  
uvnitř vydání NJR).



ODBORNÁ firma obnovuje v kostele Povýšení sv. Kříže klenby v presbytáři z pnuté fólie v rozsahu původní klenby.

Foto: archiv MMJ

### Rozhovor



Petr  
Pospíchal

### Partnerská města

Náměstek primátora Petr Pospíchal se v našem rozhovoru ohlédl zpět a popsal partnerství se třemi jihlavskými družebními městy. Poslední z nich – Užhorod – přináší nové možnosti i jistou sebereflexi.

**Tři partnerská města mají rozdílnou dobu trvání svazku s Jihlavou. Pokud se ohlédnete zpět do minulosti - jaký byl hlavní přínos partnerství s jednotlivými z nich?**

Město Jihlava má od roku 1991 uzavřenu partnerskou smlouvu s holandským Purmerendem, od roku 2002 s německým Heidenheimem a od roku 2010 s ukrajinským Užhorodem. Každá partnerská smlouva byla uzavírána nejen v jiném čase, ale i v jiném společenském klimatu.

Partnerství s Purmerendem bylo uzavíráno v porevolučním nadšení obou stran, nám se tím otevřel po desítky let nedostupný západní svět a pro Holanďany, kteří mají „objevitelství v krvi“, jsme znamenali vítaný objekt, kterému tenkrát chtěli morálně i materiálně pomoci.

(Pokračování na str. 3)

## Slavnostní otevření kostela

Jihlava a občanské sdružení AlternativaPro zve na slavnostní otevření kostela Povýšení sv. Kříže, které proběhne **9. září 2011:**

**10.00 hodin** - slavnostní otevření kostela, projevy primátora města Jaroslava Vymazala a hostů  
- hudební vystoupení – učitelé ZUŠ Jihlava  
- prohlídka kostela s odborným výkladem – Mgr. David Zimola.

**19.00 hodin** - koncert: Marián Varga + Collegium Musicum. První artrocková skupina v Československu – reinterpretace témat z klasické hudby, náznaky umělecké postmoderny. Jiří Černý, publicista, hudební kritik: „Varga není jen živou legendou, je jejím neustále se obměňujícím pokračováním.“

Vstup zdarma do naplnění kapacity půl hodiny před začátkem.

**10. září 2011 - Den otevřených dveří památek:**

**10.00 – 17.00** - otevření kostela Povýšení sv. Kříže

**11.00 a 16.00** - prohlídka kostela s odborným výkladem – Mgr. David Zimola.

Druhá etapa rekonstrukce kostela Povýšení sv. Kříže v Jihlavě začala v červnu 2011, úpravy budou hotové do konce srpna 2011. V této části rekonstrukce odborná firma obnovuje klenby v presbytáři z pnuté fólie v rozsahu původní klenby, provede nezbytné akustické úpravy a doplní zábradlí u vstupních schodů, vybavení v zázemí atd.), upraveny budou povrchy a výmalby stěn, v presbytáři bude nový oltář.

Celkové náklady druhé etapy jsou 3,5 milionu korun, dodavatelem je firma CS Lyon Praha s. r. o., projektantem je Ing. arch. Martin Laštovička - Atelier Na Stoupách.

Náklady akce:  
Projektová dokumentace:

375.457,- Kč  
Autorský dozor: 42.000,- Kč  
Inženýrská činnost: 156.000,- Kč  
Stavební práce: 2.969.545,20 Kč  
Měření hluku: 19.926,- Kč  
(-Im, tz-)



ROZPÁLENOU DLAŽBU v centru města v horkých letních dnech ochlazovala voda z kropičního vozu.  
Foto: Lubomír Maštera





# V Užhorodu oslavili Den ČR



ZÁSTUPCI Jihlavy v Užhorodu, náměstci Petr Pospíchal a František Zelníček, se těšili pozornosti tamějších médií.

Foto: archiv MMJ

Den České republiky se slavil v ukrajinském Užhorodu, partnerském městě Jihlavy. Pozvání obdržela i jihlavská radnice, kterou v podkarpatské metropoli zastoupil náměstek primátora Petr Pospíchal a náměstek primátora František Zelníček.

Součástí oficiálního programu byla krátká pieta u busty prezidenta T. G. Masaryka, ke kterému jihlavští reprezentanti spolu s užhorodským primátorem Viktorem Pohorjelovem položili květiny. Doprovodný program oslav v Užhorodu významným způsobem podpořil Pivovar Jihlava, který se v regionu Zakarpátí úspěšně uchytil na trhu.

Spolupráce s Užhorodem se uspokojivě rozjíždí. „Nastal čas přesunout spolupráci z radnic dál na různé organi-

zace a spolky. Pokud například některé jihlavské školy nebo sportovní, kulturní a volnočasové organizace projeví zájem, rádi v začátku pomůžeme a pokusíme se v Užhorodu najít protějšky,“ nabízí náměstek primátora Petr Pospíchal. Ten v Užhorodu diskutoval o případné budoucí spolupráci s vedením tamního domu dětí. „Od nového roku bude Jihlava zřizovat Dům dětí a mládeže, ukrajinský protějšek už o budoucí spolupráci projevil zájem,“ doplnil Petr Pospíchal k možnému budoucímu partnerství dvou podobných zařízení.

Hlavní město Zakarpatské Ukrajiny je od října 2010 třetím partnerským městem Jihlavy, dalšími dvěma partnerskými městy jsou německý Heidenheim a holandský Purmerend. -Im-

## Magistrát v poskytování informací předběhl všechny ostatní

Nejlépe si počínali pracovníci magistrátu města Jihlavy v testu společnosti SODATSW. Jihlavští úředníci odpověděli nejrychleji a kompletně na dotazy, které společnost rozeslala na magistráty všech statutárních úřadů. Velmi se však lišila kvalita odpovědí. Některé úřady sice odpověděly rychle, avšak poskytly jen minimum informací pro vyřešení problému uvedeného v dotazu,“ sdělil v tiskové

### Konkrétní výsledky Jihlavy —

- **Otázka číslo jedna - dotaz na změnu trvalého bydliště:**
  - Rychlost reakce úředníka: týž den
  - Informace o potřebných dokumentech a formulářích: ANO
  - Upozornění na související výměnu OP: ANO
  - Informace o poplatku: ANO
  - Informace o úředních hodinách: ANO
  - Kontakt na zodpovědnou osobu: ANO
- **Otázka číslo dvě - dotaz na možnost bezplatné výměny popelnice:**
  - Rychlost reakce úředníka: týž den
  - Informace o postupu: ANO
  - Další informace (osobní údaje, kontakt na zodpovědnou osobu atd.): ANO
  - Informace o době výměny: ANO
  - Potřebný formulář: NE

zprávě Martin Hanzal, výkonný ředitel společnosti SODATSW.

Při vyhodnocení proto bylo mimo jiné zohledněno, zda úředníci zaslali všechny potřebné dokumenty, upozornili na výši nutných správních poplatků a poskytli kontakt na odpovědnou osobu. V 65 % případů obsahovala odpověď nějaké nedostatky, ve 12 % případů úředníci poskytli méně než polovinu požadovaných informací. Na jednu z otázek dokonce 10 % úřadů neodpovědělo vůbec.

„Výsledek nás samozřejmě těší, je to nezávislý příspěvek do diskuze o kvalitě jihlavského magistrátu. Naším pracovníkům za rychlou a kvalitní práci děkujeme, měl by to být standard každého úředníka,“ vyjádřil se k výsledku porovnání primátor Jihlavy Jaroslav Vymazal. -Im-

## Krátce

**Město vydalo hrací karty** – Jihlavské kvarteto. Jsou na nich tematické okruhy: MPR, kostely, městské domy v centru, zoo, radnice, pamětihodnosti, GM a kulturní zařízení. Karty jsou určeny pro propagační účely a existuje možnost jejich zakoupení v turistickém informačním centru na radnici.

**Ve dnech 16. – 18. září 2011** se koná 15. setkání hornických měst a obcí ČR v Chodově. Jihlavu reprezentuje náměstek primátora Rudolf Chloupek s chotí, mluvčí magistrátu Radek Tulis, vedoucí odboru školství Tomáš Koukal a další. -Im-

## Letní sezona na Vodním ráji

Špatné léto se podepsalo na provozu Vodního ráje v Jihlavě.

„Akce, které jsme plánovali během léta, se z důvodu špatného počasí neuskutečnily. Jednak jsme uvažovali, že bychom třeba někdy prodloužili otevírací dobu ve venkovní části a spojili bychom to s večerním koupáním, tanečnými večery nebo diskotékami, ale nic z toho neproběhlo,“ postěžoval si mluvčí SMJ Martin Málek.

Za zmínku stojí různé turnaje v plážovém volejbale a na umělých víceúčelových hřištích za minimálního zájmu veřejnosti kvůli špatnému počasí.

Největší akcí léta ve venkovní části Vodního ráje měla být 13. srpna Aquamánie. Jednalo se o celorepublikovou akci na vybraných venkovních koupalištích. Byl to celodenní program plný her a soutěží zaměřený zejména na rodiče s dětmi.

Venkovní areál Vodního ráje navštívilo od 21. 5. 2011 do 22. 8. 2011 – 29 826 návštěvníků. -Im-

**PATROL®**  
BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY A SLUŽBY

**ALARM SYSTEM**

R. Havelky 4957/5b, 586 01 Jihlava  
tel.: 567 555 555, fax: 567 310 668  
e-mail: patrol@patrol.cz  
web: www.patrol.cz

**INFO LINE 602 56 56 56**

### Přehled pohybu obyvatel v měsíci červenci 2011

Přihlášeno:	51
Narozeno:	46
Přibýlo celkem:	97
Odhlášeno:	41
Zemřelo:	33
Ubylo celkem:	74

Absolutní přírůstek:	23
Absolutní úbytek:	-

Sňatků:	40
Rozvodů:	4
Přestěhováno v místě:	132

**Město Jihlava má k 31. 7. 2011 přihlášeno k trvalému pobytu 49 665 obyvatel.**





## Centrum vyžaduje opravy



KAPLE se sochami vedle vchodu do lesoparku Heulos v sousedství kostela sv. Jakuba projde rekonstrukcí. Foto: archiv MMJ

Jihlavská radnice hodlá upravit část historického centra. Úpravy se budou týkat části historického opevnění za kostelem sv. Jakuba, ale také Masarykova náměstí a lesoparku Heulos. Návrhy zpracované ve studii regenerace městské památkové rezervace si prohlédli radní a dali zelenou další přípravě.

Novinkou bude bezbariérový přístup na parkán z Brněnské ulice od penzionu Gustav Mahler. „Od Brněnské ulice až za kostel sv. Jakuba bude možné parkánem procházet po novém chodníku, do prostoru necháme umístit lavičky, odpadkové koše, hrací prvky pro děti a plácek na pétanque,“ popsal připravované úpravy primátor Jaroslav Vymazal. Z obou stran bude průchod hradbami oplocen mřížemi, které umožní prostor zamykat. Bude se také muset zpevnit část hradební zdi, která se rozpadá.

Další uvažovanou novinkou je nový

průchod z centra města do lesoparku Heulos. Měl by být otevřen v Hluboké ulici nedaleko vchodu do restaurace U Jakuba. Do třetice jsou součástí projektu dva průhledy do útrob jihlavského historického podzemí. Dvě skleněné desky nad nasvícenými chodbami budou po jedné v horní a dolní části Masarykova náměstí. Na náměstí se uvažuje také o umístění pítek. Celkové náklady se odhadují na osm milionů korun. Jihlava bude na akci usilovat o dotace, pokud bude úspěšná, úpravy by mohly začít v druhé polovině roku 2012.

Nezávisle na projektu regenerace památkové zóny se připravuje také oprava kulturní památky Olivetská hora (kaple se sochami vedle vchodu do lesoparku Heulos, v sousedství kostela sv. Jakuba), která je vlivem času, povětrnostních podmínek i vandalů ve velmi špatném stavu. -Im-

## Jihlavu uklidí dobrovolníci z USA

V sobotu 3. září 2011 přibližně od 9.00 do 15.00 hodin bude více než 100 dobrovolníků z České republiky, Slovenska a USA upravovat, čistit a zvelebovat vybrané veřejné prostory města Jihlavy. Konkrétně se jedná o lesopark Heulos a dětská hřiště v lokalitě Březinovy sady a úpravy živých plotů po městě Jihlava. Dobrovolníci budou také opravovat a natírat i lavičky a laťové odpadkové koše. „Proto bude nutné na tuto akci shromáždit odpadkové koše z parků na jedno místo. Prosíme tedy obyvatele a návštěvníky Jihlavy, aby byli tolerantní ke skutečnosti, že 1. září budou koše svezeny a na svá místa budou umístěny opět až v pondělí 5. září. Jsme si vědomi toho, že se jedná o drobné omezení, na druhé straně si však velice vážíme dobrovolnické práce,“ uvedla k aktivitě vedoucí odboru životního prostředí Katarína Ruschková. -Im-

## Jízdní řády MHD v mobilu

Jízdní řády jihlavské hromadné dopravy můžete mít kdykoliv a kdekoliv s sebou. Přesněji tam, kde máte také svůj mobilní telefon. Do něj si můžete zdarma stáhnout jednoduchý program, který vyhledá potřebný spoj.

„Ať jste kdekoliv, nemusíte kvůli zjišťování spoje vybíhat k nejbližší zastávce, hledat počítač s připojením k internetu nebo nosit po kapsách papír se spoji. A nepotřebujete ani signál, spoje jsou uloženy v telefonu,“ popsal praktické vlastnosti „mobilních jízdních řádů“ ředitel Dopravního podniku města Jihlavy Josef Vilím.

Vyhledávání v mobilu probíhá podobně jako v internetových vyhledávacích. Cestující si vybere zastávku, ze které chce odjet a cílovou zastávku, program pak nabídne čas nejbližšího spojení, vypíše ale i všechny ostatní spoje na lince, „umí“ vypsat i přestupy. Program zobrazuje také kompletní jízdní řády se všemi poznámkami všech jihlavských linek MHD.

Jízdní řády si můžete do telefonu stáhnout prostřednictvím počítače



KDEKOLI i bez signálu si můžete vyvolat v telefonu odjezdy MHD, které vás zajímají. Foto: archiv MMJ

nebo přímo do mobilu na adrese Dopravního podniku města Jihlavy [www.dpmj.cz](http://www.dpmj.cz). Pro následné vyhledávání spoju v telefonu už není třeba, aby byl přístroj připojen k internetu. -Im-

# Petr Pospíchal: Partnerská města

(Dokončení ze str. 1)

V Holandsku má město Jihlava od té doby, jako v jediném partnerském městě, pronajatý dům, který je hojně využíván jihlavskými spolky, sportovci, dětmi, učiteli a samosprávou.

Rovněž město Purmerend má v Jihlavě v Husově ulici pronajatý dům k těmto účelům.

Partnerství s holandskou stranou je uzavřeno do září 2012, nicméně po dvaceti letech spolupráce by, alespoň z jihlavského pohledu, mohlo být obnoveno, třeba už ne na bázi pronájmů domů na obou stranách. Bylo by podle mého názoru škoda, kdyby navzájemné vztahy mezi spolky a jednotlivci na obou stranách nezaštitily samosprávy obou měst.

### Jak je to s Heidenheimem?

S německým Heidenheimem má Jihlava velmi srdečné vztahy od samého počátku, byť schvalování smlouvy v roce 2002 bylo poznamenáno docela nepřijemnou atmosférou v tehdejší zastupitelstvu města Jihlavy. Hlavním sjednocujícím motivem spolupráce s Heidenheimem je od počátku tradice havířských průvodů, společná pro obě města.

Partnerství s Jihlavou chápal tehdy heidenhemští jako „bránu do východní Evropy“ a připomenutí si společné historie obou měst.

### Začínáme s Užhorodem...

Nejmladším partnerským městem Jihlavy je od podzimu 2010 hlavní město Zakarpatské Ukrajiny – Užhorod. Šlo myslím o logické doplnění už existující spolupráce Kraje Vysočina a Zakarpatské oblasti Ukrajiny.

Po dvacetiletém poznávání života obyvatel partnerských měst na západ od našich hranic máme na Ukrajině možnost poznání jiného způsobu života, možnost pohlédnout se s pokorou po někom, kdo urazil na cestě k prosperitě zatím kratší kus cesty.

Partnerství s Užhorodem, který je největším ze všech tří měst, je sice nejmladší, ale na intenzitě probíhající komunikace mezi oběma radnicemi to není znát, spíše naopak. Je to způsobeno především a jednoznačně zcela zřetelnou stopou, kterou zanechalo na Podkarpatské Rusi prvorepublikové Československo.

Stará rezidenční čtvrť Užhorodu je postavena českými architekty, včetně infrastruktury, a člověk tam má pocit, že je doma v České republice.

Rovněž jazyková blízkost a spolkový život početné české komunity a podpora českého konzulátu hraje při vzájemných stycích nezanedbatelnou roli.

Lze si představit vazby samospráv, firem, spolků atd. Jak byste ale vy-

### světlil Jihlavákovi, co mu partnerství přináší?

Ve všech partnerstvích hrají základní roli samosprávy obou měst. Je to logické, představitelé radnic jsou voleni obyvateli měst, a zastupují je tedy. Město Jihlava navíc přispívá účastníkům partnerské výměny na náklady cesty, popř. na ubytování návštěv z partnerských měst v jihlavských rodinách.

Partnerství funguje tak, že radnice domluví např. výstavu výtvarných děl, sportovní utkání, návštěvu hasičů, účast v havířském průvodu atp. v partnerském městě je pak už na spolcích, jak si vše zorganizují. Hmatatelnými a asi nejviditelnějšími výstupy spolupráce jsou zápisčky uměleckých děl. Loňská velmi úspěšná výstava z díla Pabla Picassa se mohla uskutečnit díky zápatce z partnerského Heidenheimu. V prostoru podél Jiráskovy ulice byly počátkem devadesátých let vysázeny květiny a keře holandskou stranou.

### Na jiném místě NJR hovoříme o zájmu Užhorodských a vazbu na Dům dětí a mládeže. Můžete být trochu konkrétnější?

Při jedné z minulých návštěv Užhorodu byli představitelé jihlavské radnice pozváni na návštěvu užhorodského domu dětí a mládeže. Město Jihlava bude od nového roku přebírat od Kra-

je Vysočina Dům dětí a mládeže v Brněnské ulici a v té souvislosti se jihlavská radnice bude zamýšlet nad dalším směřováním organizace, která by do budoucna měla představovat atraktivní centrum, ve kterém by děti a mladí chtěli dobrovolně trávit část svého volného času.

Dnešní užhorodské a jihlavské centrum volného času pro děti bohužel srovnat nelze. V Užhorodu jde o obrovské zařízení, jednak velikostí, jednak šířkou nabídky volnočasových aktivit. Tamní palác dětí i v pátek odpoledne doslova žil aktivitami, jsou zde gymnastické sály, tělocvičny, nespočet klubových místností včetně regulérního koncertního a divadelního sálu.

Srovnání dvou zkomírajících poloprázdných budov domu dětí a mládeže v Brněnské ulici v Jihlavě s užhorodským palácem překypujícím dětským švitořením je v tuto chvíli o porovnání neporovnatelného. Předpokládám, že po transformaci jihlavského domu volnočasových aktivit pro děti po novém roce bude možno využít nabídky užhorodských folklorních souborů na vystoupení v Jihlavě.

Vzhledem ke kulturní a jazykové blízkosti (v Užhorodu není problém se domluvit česky nebo slovensky) očekávám asi největší potenciál spolupráce v kulturní a školské oblasti. -Im-





# Přehled investičních akcí statutárního města Jihlavy v realizaci k 31. 8. 2011

## 1. Snížení energetické náročnosti ZŠ Rošického

Zateplení fasád, výměna oken, zateplení střech, rekonstrukce stávající kotelný včetně technologie a rekonstrukce sociálních zařízení. Na akci bude poskytnuta dotace OPŽP. Termín dokončení: listopad 2011.



## 2. Cyklostezka, cyklotrasa R02

Vybudování cyklostezky a cyklotrasy v ul. Vrchlického v Jihlavě. Na akci bude poskytnuta dotace SFDI. Termín dokončení: říjen 2011.



## 3. Sídliště U Hřbitova - parkoviště

Vybudování 15 parkovacích stání a zpevněných ploch pro kontejnery. Dokončeno.



## 4. Bezpečná silnice 2011

Vybavení 5 stávajících přechodů pro chodce veřejným osvětlením (3x ul. Jiráskova, 2x ul. Žižkova). Na akci poskytne dotaci Kraj Vysočina. Termín dokončení: říjen 2011.



## 5. Rozšíření kapacity MŠ Mozaika, Jarní 22a

Nástavba mateřské školy za účelem rozšíření kapacity o 50 dětí, zateplení budovy včetně výměny oken, rekonstrukce kuchyně. Termín dokončení: leden 2012.

## 6. Rozšíření kapacity MŠ Mozaika, Antonínův Důl

Přestavba hospodářského objektu MŠ na dvě nové třídy, přestavba venkovního schodiště, zateplení objektu a výměna oken. Termín dokončení: září 2011.

## 7. ZŠ Demlova 32, 34 - stavební úpravy pavilonu B2

Stavební úpravy sociálních zařízení v pavilonu B2. Dokončeno.

## 8. Rekonstrukce a rozvoj Základní umělecké školy Jihlava

Celková rekonstrukce památkově chráněného objektu s přístavbou. Termín dokončení: březen 2013.



Název akce	Náklady akce	Zhotovitel
Snížení energetické náročnosti ZŠ Rošického	30 500	Podzimek a synové
Cyklostezka, cyklotrasa R02	2 700	COLAS CZ, a.s.
Sídliště U Hřbitova - parkoviště	750	Eurovia CS, a.s.
Bezpečná silnice 2011	700	RAISA spol. s r.o. Kolín
Rozšíření kapacity MŠ - Jarní 22a	22 400	PKS INPOS a.s. Žďár nad Sázavou
Rozšíření kapacity MŠ - Antonínův Důl	10 100	VSM spol. s r.o., Jihlava
ZŠ Demlova 32 - stavební úpravy pavilonu B2	6 200	TERNI s.r.o. Jihlava
Základní umělecká škola	81 000	Podzimek a synové
Kostel Povýšení sv. Kříže - rekonstrukce - II. etapa	3 600	CS Lyon Praha s.r.o.
Objekt občanské vybavenosti, Heroltice - stavební úpravy	1 500	Lubomír Nerad, Telč
Revitalizace sídlišť na území města Jihlavy - Královský vršek	17 000	Lubomír Dvořák, Havlíčkův Brod
Regenerace veřejných prostranství v části města - Pávov	5 200	COLAS CZ, a.s.
Regenerace veřejných prostranství v části města - Pístov	předpokládané náklady dle PD 7800	probíhá výběrové řízení
Ul. Rantířovská - chodník a VO	1 900	COLAS CZ, a.s.
Rekonstrukce komunikace, chodníků, kanalizace, vodovodu a veřejného osvětlení ul. Kollárova, Jihlava	10 000	Eurovia CS, a.s.
Antonínův Důl - chodník a odvodnění komunikace	2 100	Eurovia CS, a.s.
Rekonstrukce kanalizace - II. etapa, 1. část - Hruš. Dvory	12 000	probíhá příprava výběrového řízení
Zhotovení zpevněných stanovišť kontejnerů na odpad III. etapa	1 500	IPOS PS s.r.o., Jihlava
Centrum environmentální výchovy	37 500	PSJ a.s. Jihlava TECHO, a.s., Praha
Rekonstrukce mostu u Jánů, ul. Havlíčkova, Jihlava	8 400	FIRESTA - Fišer, rekonstrukce, stavby, a.s.

V přehledu investičních akcí budeme pokračovat v dalším vydání NJR.





**ŽEHNÁNÍ OBNOVENÉ SOCHY.** Koncem srpna proběhla slavnost, při které kněz Ivan Petr Božik, farář Římskokatolické farnosti u kostela sv. Jakuba v Jihlavě, požehnal renovovanou sochu Panny Marie s Ježíškem u studánky na Skalce. Části poničené sochy se podařilo nalézt při opravě nedaleké studánky, chybějící partie domodeloval akademický sochař Otakar Marcin. „Naši předkové nové sochy nechávali žehnat. Sochu Panny Marie se podařilo, obrazně řečeno, vyzvednout z popela. Proto jsme se rozhodli po tak zdařilé renovaci sochy i sousední studánky na tento zvyk z minula navázat. Bude to symbolická tečka za povedenou akci,“ uvedl náměstek primátora Petr Pospíchal, který na průběh renovace dohlížel.



**Sochař Olbram Zoubek navštívil Jihlavu.** Přední český sochař Olbram Zoubek přijel na pozvání primátora Jaroslava Vymazala do Jihlavy. Spolu s architektem Jaroslavem Huňáčkem provedli sochařského mistra budovou základní umělecké školy, do jejíž interiéru by Olbram Zoubek měl vytvořit novou sochu. Škola projde rozsáhlou rekonstrukcí. Olbram Zoubek si krátce prohlédl také jihlavskou historickou radnici.



**PAT A MAT.** Na Bráně Matky Boží skončila výstava Pat a Mat - Jak se rodí večerníčky. Dvě malé postavičky z televizního animovaného seriálu přiměly vyšlapat schody Brány Matky Boží, kde byla expozice umístěna, 4.071 lidí. Přišlo tak jen o čtyři lidi méně než na loňskou výstavu kostýmů z pohádkového seriálu Arabella, kterou za srovnatelnou dobu vidělo 4.075 osob. „Kromě popularity seriálu A je to! k úspěchu výstavy zřejmě přispělo i deštivé počasí. Do informačního centra v Bráně Matky Boží přicházeli rodiče s dětmi s dotazem, jak ve městě trávit čas v tomto počasí. Nabídka výstavy Pat a Mat jim přišla vhod, kromě prohlížení postaviček z večerníček si děti mohly zahrát velké pohádkové pexeso, zkusit chodit s loutkami nebo vyrobit skládky z papíru,“ zhodnotila ukončenou výstavu vedoucí turistického informačního centra Jana Petrujová. Hlavními postavami výstavy byli Pat a Mat, ale k vidění byly i jiné více či méně známé večerníčkové postavičky.



**PIETA ZA OBĚTI VRAŽD.** V Jihlavě proběhlo vzpomínkové setkání na oběti justičních vražd politických vězňů padesátých let. Pieta se tradičně odehrála u pomníku Smírčí kameny, který stojí nedaleko místa, kde nevinní lidé v letech 1950 až 1952 umírali – v někdejší věznici Krajského soudu v Jihlavě v Tyršově ulici (dnes budova vysoké školy).

K přítomným promluvil primátor Jihlavy Jaroslav Vymazal, radní Kraje Vysočina Martin Hyský, senátor Miloš Vystrčil a člen Rady Konfederace politických vězňů ČR Karel Linhart. Zástupci různých významných institucí i veřejnost k pomníku položili květiny. Za oběti komunistických vykonstruovaných procesů přítomní drželi minutu ticha, na závěr zazněla Hymna ČR. Po oficiálním programu ještě přicházeli k pomníku jednotlivci s modlitbami, dalšími květinami a svíčkami, nebo si mlčky četli jména a data úmrtí popravených.

Pietnímu setkání u Smírčích kamenů předcházela mše svatá v kostele sv. Ignáce na Masarykově náměstí, kterou celebroid generální sekretář řádu karmelitánů P. Cyril Vojtěch Kodet, O. Carm. Akci tradičně připravuje město Jihlava a Konfederace politických vězňů ČR – pobočka Jihlava.

Po skončení pietního aktu primátor Jaroslav Vymazal setrval na místě a s několika přítomnými si připomněl jména a osudy některých nevinných popravených lidí.



**DESKA UKRADENA.** Desku, označující střed města, někdo ukradl z jejího umístění v dlažbě v ulici Matky Boží v městské památkové rezervaci. Strážníci Městské policie Jihlava našli pak desku pohozenou ve Znojemské ulici. Podle ředitele městské policie Jana Frence byla krádež natolik publikovaná, že se zřejmě zloděj buď obával desku do sběrný odnést, nebo ho s nálezem výkupny odmítly, proto pro něj ztratila hodnotu a zahodil ji. Nyní se deska doplňuje o nové prvky, aby její uchycení v žulové desce bylo pevnější a lépe odolávala případným dalším pokusům o odcizení.



**NA HŘIŠTÍCH TABULE.** Na několika dětských hřištích v Jihlavě se objevily nové černé kreslicí tabule se žirafkou. Na tabuli je navíc tzv. QR kód, který návštěvníka s mobilním internetovým připojením přenesou na webové stránky axadetem.cz, kde rodiče najdou spoustu dobrých nápadů na hry a také písničky, básničky a omalovánky, případně i nejbližší akce v okolí, kam lze s dětmi zajít. Tabule tak jsou nejen novou atrakcí na hřišti, ale vtahují do hry také rodiče, kterým náměty na webové stránce mohou pomoci vymyslet pro děti program. Tabule nechala umístit pojišťovna AXA, která Jihlavě letos přispívá významnou částkou na údržbu hřišť.

(Stránku připravil –lm–)





## Pro odbornou veřejnost

# Ve sběru elektroodpadu je náš region nejlepší

Ze 40 000 mobilních telefonů, které vybrala firma ASEKOL za polovinu roku, lze vyrobit až 3 000 stříbrných prstenů.

Celkově lidé za první pololetí roku 2011 odevzdali společnosti ASEKOL téměř 8 300 tun vysloužilých elektrozařízení. Toto množství znamená mírný pokles oproti loňskému prvnímu pololetí, kdy se vybralo 8 400 tun. Mobilních telefonů ASEKOL vybral přes 4,5 tuny, tedy více než 40 000 kusů, což by vydalo na výrobu téměř 300 zlatých nebo 3 000 stříbrných prstenů či měděného drátu o délce 100 km.

Lidé odevzdali společnosti ASEKOL za první pololetí letošního roku téměř 8 300 tun vysloužilých elektrospotřebičů. Nejlepších výsledků ve sběru elektroodpadu na osobu v kilogramech dosáhli již tradičně občané Kraje Vysočina, kteří letos prozatím průměrně odevzdali 1 kg starého elektrozařízení na osobu. Celorepublikový průměr na osobu přítom činí 0,8 kg.

Nadprůměrně se také třídilo například v Plzeňském, Zlínském a Pardubickém kraji. Co se týká celkového množství vysbíraných elektrospotřebičů, zvítězili Středočeši, díky kterým se v první polovině roku podařilo zrecyklovat více než 1 000 tun starého elektrika.

Z celkového množství vybraného elektroodpadu tvořily téměř 80 % televizory a počítačové monitory. Zbytek činí drobné elektrospotřebiče,

### Přehled zpětně odebraných elektrozařízení v krajích ČR za první pololetí roku 2011 (údaje za společnost ASEKOL):

Kraje	Elektroodpad celkem (t)	Kg na obyvatele	Mobilní tel. (kg)	Mobilní tel. (ks)
Vysočina	530,39	1,03	286	2 531
Plzeňský	557,91	0,98	214	1 894
Zlínský	580,36	0,98	350	3 097
Pardubický	492,98	0,95	301	2 664
Olomoucký	563,84	0,88	243	2 150
Jihočeský	554,89	0,87	374	3 310
Středočeský	1 040,94	0,82	712	6 301
Liberecký	350,39	0,80	145	1 283
Hlavní město Praha	964,37	0,77	97	858
Jihomoravský	836,49	0,72	539	4 770
Karlovarský	207,23	0,67	25	221
Moravskoslezský	834,87	0,67	468	4 142
Královéhradecký	368,62	0,66	201	1 779
Ústecký	404,85	0,48	671	5 938
<b>Celkem</b>	<b>8 288,13</b>	<b>0,81*</b>	<b>4 626</b>	<b>40 938</b>

jako jsou např. mobilní telefony. Nejvíce se mobily třídily ve Středočeském kraji, kde jich lidé odevzdali 712 kg, tedy zhruba 6 300 kusů.

Dobře si vedli také obyvatelé Jihomoravského a Moravskoslezského kraje. Celkem Češi k recyklaci odevzdali více než 4,5 tuny mobilních telefonů, což znamená přes 40 000 kusů, a společně tak před zbytečným vytežením uchránili 1,4 kg zlata, 14,6 kg stříbra a 655 kg mědi. Z tohoto

množství lze vyrobit až 300 zlatých prstenů, na 3 000 stříbrných prstenů či měděný drát o délce téměř 100 km. Zároveň díky recyklaci nedojde k úniku nebezpečných látek, jako je rtuť či olovo.

Nutno však dodat, že proces získání zmíněných kovů z mobilních telefonů není jednoduchý, a tak mohou lidé zapomenout na to, že by od příbuzných sebrali telefony a vyrobili si z nich třeba náhrdelník. Recyklace mobilů vy-

žaduje využití správných technologií i bezpečnostních norem, aby nedocházelo k úniku nebezpečných látek do životního prostředí. Nejrozumnějším řešením je tedy udělat dobrý skutek a věnovat svou trošku zlata a stříbra k recyklaci.

ASEKOL vybírá jak nefunkční telefony, tak ty stále sloužící. Funkční telefony v rámci projektu Věnuj mobil po odborné kontrole předává dětem z dětských domovů.

„Lidé tak pomohou přírodě a zároveň dětem bez domova, pro něž je mobilní telefon důležitou spojnicí s rodinou a přáteli mimo dětský domov,“ vysvětlila Hana Ansorgová, manažerka komunikace společnosti ASEKOL, a dodala: „Nefunkční telefony nám lidé mohou zaslat také prostřednictvím pošty. Stačí si na [www.venujmobil.cz](http://www.venujmobil.cz) vyžádat obálku, kterou obratem pošleme, vložit do ní telefon a bezplatně ji odnést na poštu. I přestože je třídění elektrika tak snadné, lidé však podle našich údajů stále mají přes osm milionů telefonů v šuplících, aniž by je používali.“

K podpoře sběru mobilních telefonů a dalších elektrospotřebičů ASEKOL pořádá i sportovně-osvětové turné Zahod mobil, které hledá místa republiky v hodu mobilem, ale také vzdělává občany v oblasti třídění a recyklace elektroodpadu. Akce už na jaře tohoto roku navštívila osm měst a zaznamenala velký úspěch. V září se bude konat v Ostravě, Olomouci, Brně, Jihlavě a Zlíně, podrobné informace naleznete na [www.zahodmobil.cz](http://www.zahodmobil.cz).

Přes 80 % vytríděného elektrika lidé vrátili do sběrných dvorů. Mezi další možnosti patří například speciální červené kontejnery, kterých je po celé ČR celkem na 1 400. Do nich lze vha- zovat drobné elektro, jako jsou právě mobily, rádia, kalkulačky, hračky, DVD přehrávače a další.

(Dle podkladů magistrátu zpracoval –lm–)

## V Jihlavě proběhne mezinárodní výzkum vědomostí a dovedností dospělých

V České republice bude od září do 31. března 2012 probíhat mezinárodní výzkum vědomostí a dovedností dospělých PIAAC – Programme for International Assessment of Adult Competencies, kterého se účastní 25 zemí světa.

Výzkum je zaměřen na hodnocení úrovně základních dovedností potřebných pro úspěch v běžném životě i na pracovním trhu u dospělých ve věku 16–65 let. U respondentů budou zjišťovány numerické a čtenářské dovednosti a dovednosti řešit úkoly v prostředí informačních technologií.

Protože dotazování všech dospělých obyvatel ČR by bylo příliš náročné a drahé, bude výzkum proveden pouze na reprezentativním vzorku obyvatel, tzn. že se občané nebudou moci do výzkumu hlásit. V ČR bude k účasti na výzkumu osloveno 16 000 domácností.

Dotazování bude prováděno vyškolenými tazateli po-

mocí přenosných počítačů a bude probíhat zhruba 2 hodiny. Respondenti, kteří nebudou schopni pracovat s počítačem, obdrží tištěné verze materiálů. Účast ve výzkumu bude zcela anonymní, odpovědi účastníků nebude možno přiřadit ke konkrétním osobám. Respondenti budou za účast ve výzkumu oceněni finanční částkou 500 Kč.

Výsledky výzkumu budou využity k rozvoji školního vzdělávání a školicích programů na zdokonalení dovedností potřebných k úspěšnému zapojení do společnosti 21. století. Výsledky budou porovnány v rámci jednotlivých zemí a ukážou, zda ČR se svými dovednostmi obstojí v mezinárodní konkurenci. Výsledky budou rovněž porovnány s obdobným šetřením, které v ČR proběhlo v roce 1998, což umožní srovnání v rámci ČR, zda se úroveň dovedností dospělých v posledních letech zlepšuje či zhoršuje. (Dle podkladů magistrátu zpracoval –lm–)

### Konkurzní řízení

Rada města Jihlavy vyhláší konkurzní řízení na funkci ředitele/ředitelky příspěvkové organizace Dům dětí a mládeže Jihlava, Brněnská 29, s předpokládaným nástupem od 1. 1. 2012.

Termín podání přihlášky: do 30. 9. 2011 do 12.00 hod.

Bližší informace na úřední desce statutárního města Jihlavy na <http://www.jihlava.cz> a na telefonním čísle: 567 167 441. -mi-

## MOŽNÁ I VÁS OSLOVÍ TAZATEL TOHOTO VÝZKUMU

**PIAAC**

Mezinárodní výzkum dospělých  
Předpoklady úspěchu v práci a v životě



ČESKÝ ROZHLAS  
mediální partner

deník

SC & C  
MARKETING & SOCIAL RESEARCH



Národní  
výzkumný  
fond

ZÚČASTNĚTE SE S NÁMI!  
září 2011 – březen 2012

[www.piaac.cz](http://www.piaac.cz)

[www.facebook.com/piaac.cz](http://www.facebook.com/piaac.cz)  
Zelená linka PIAAC: 800 800 878



Stanislav Bernard  
spolupřítel pivovaru

### Co je PIAAC?

Mezinárodní výzkum dospělých zjišťuje dovednosti, s nimiž se setkáváme v každodenním životě (čtení, vyhledávání informací, využívání počítačů).



evropský  
sociální  
fond ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ  
Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.





# Dvumilionový návštěvník Vodního ráje

Vedení Služeb města Jihlavy (SMJ) přivítalo 25. srpna dvumilionového návštěvníka.

Přesně v 11.08 hodin středoevropského času prošla přes turniket do venkovní části Vodního ráje jako dvumilionový návštěvník Julinka Procházková se svými rodiči a sourozencem ze Znojma. Pikantní je, že rodina Procházková ze Znojma přijela na Vodní ráj úplně poprvé. Rekordní číslo, které padlo, se týká kryté i venkovní části aquaparku.

Venkovní část areálu je v provozu od 15. 7. 2001 a krytá část od 27. 10. 2001. Kapacita venkovní části je 2 500 osob a kryté části 250 osob.

„Letos byla na Vodním ráji zahájena již jedenáctá sezona a jeho výstavba stála tenkrát 170 milionů. Za tu do-

bu ale také proběhla řada dodělávek a dalších úprav. Například se dobudovala v kryté části relaxační zóna, ochlazovací bazének pro saunu, opalovací terasa a prodloužil se tobogán na stávajících 108 metrů,“ řekl mluvčí SMJ Martin Málek.

Ve venkovní části zase vzniklo dětské hřiště, podzemní zavlažovací systém travnatých ploch, posilovací stroje a řada atrakcí (aquazorbing, curling na koberci) atd.

Dárkový koš výherkyni a její rodině na památku od SMJ předal ředitel a jednatel firmy Jindřich Klega.

Milionový návštěvník prošel turnikety Vodního ráje před pěti lety, a to přesně 19. 7. 2006 v 16.32 hodin a výherkyni se tenkrát stala paní Blanka Seemanová z Jihlavy. **-Im-**



JULIE PROCHÁZKOVÁ ze Znojma se přišla do Jihlavy vykoupat a hned se stala dvumilionovým návštěvníkem Vodního ráje. **Foto: Lubomír Maštera**

## Pro odbornou veřejnost

### Na Jihlavsku probíhá Národní inventarizace lesů

Národní inventarizace lesů je nezávísle šetření o skutečném stavu a vývoji lesů v České republice. „Inventarizační lesů získáváme údaje, zejména o zásobách dřeva, dřevinné skladbě, zdravotním stavu a funkci lesů. Ke sběru dat používáme nejmodernější terénní přístroje,“ vysvětluje Miloš Kučera z Ústavu pro hospodářskou úpravu lesů Brandýs nad Labem, který inventarizaci provádí. Akce potrvá do roku 2015.

Inventarizace lesů je založena na matematicko-statistické metodě, jejím základem je opakované pozemní měření na inventarizačních plochách rozmístěných po celé ČR. Nyní probíhá druhá inventarizace. Provádění inventarizace uložila vláda, vlastník lesa je povinen strpět provádění potřebných úkonů spojených s inventarizací lesů.

„Měření probíhá nedestruktivním způsobem. Z důvodu zachování nezávislosti inventarizace nejsou tyto in-

ventarizační plochy v terénu značeny a nelze sdělit jejich polohu. Výsledky měření se nevyhodnocují za jednotlivé inventarizační plochy, ale za velké územní celky, tedy za celou ČR a kraje,“ objasňuje Kučera. „Naši pracovníci jsou vybaveni povolením, které si může majitel lesa zkontrolovat,“ dodává Kučera. Zjištění skutečného stavu a vývoje lesů v ČR je v zájmu všech majitelů a správců lesů. Výsledky Národní inventarizace lesů budou veřejně dostupné.

Obdobná šetření probíhají ve většině ostatních evropských zemí, díky tomu je možné porovnávat údaje s ostatními státy. Z výsledků první inventarizace lesů bylo například zjištěno, že Kraj Vysočina patří mezi kraje s největšími zásobami dřeva u nás. Také je jedním z krajů, ve kterém jsou porosty nejméně poškozené zvěří.

**(Dle podkladů magistrátu zpracoval -Im-)**

### Městu patří 3700 ha lesa

Pozemkový majetek města, k němuž lesy neoddelitelně patří, je poprvé zachycen v rejstřících městské sbírky již v letech 1425-1442.

Vznik jihlavského městského panství a jeho růst se datuje od poloviny 15. století a jeho vrchol spadá do 16. století. Zároveň s koupěmi vsí, dvorů a usedlostí byly získávány i lesy.

V roce 1787 byl zpracován soubor map pro potřeby lesního úřadu spolu s popisy hranic městských lesů. Vývoj správního a územního členění městských lesů byl ukončen po roce 1846. Do roku 1924 bylo vedení Lesního úřadu města Jihlavy v německých rukou. V tomto roce nastupuje první Čech – vrchní les-

ní rada ing. Stanislav Ambrož, který přivádí hospodaření jak po stránce lesnické, tak i ekonomické k mimořádnému rozkvětu.

Po „sametové revoluci“ v roce 1989 jsou lesy už v roce 1991 vráceny městu jako jeho „historický majetek“. Město na nich začalo hospodařit formou příspěvkové organizace, která se k 1. 1. 1995 transformovala v obchodní společnost Správa městských lesů Jihlava. Společnost hospodaří na výměře okolo 3700 hektarů lesa a je územně rozdělena do sedmi lesnických úseků Zborná, Bílý Kámen, Bradlo, Salavice, Stonařov, Dlouhá Brtnice a Nepomuky. **-Im-**

## Jihlava vybudovala další dětská hřiště

V Jihlavě je pět nových dětských hřišť. Radnice je nechala vybudovat u Staré plovárny, v Sasově, v Hruškových Dvorech, v sídlišti Březinky a U Hřbitova.

Místní části Sasov a Hruškové Dvory se navíc dočkaly nových sportovišť pro míčové hry. Celkové náklady na akci „Regenerace a rozvoj dětských hřišť v Jihlavě – II. etapa“ jsou pět milionů korun, 92,5 procenta uznatelných nákladů je uhrzeno z dotace Regionálního operačního programu Jihovýchod.

„Jihlava od roku 2006 postavila rovnoměrně v celém městě a místních částech 22 nových dětských hřišť s celkovými náklady asi 17,5 milionu korun,“ ohlédl se za výsledky dlouhodobé snahy radnice primátor Jaroslav Vymazal.

Dalších pět dětských hřišť získalo město od developerských společností při budování nových sídlišť. „Další dětská hřiště budujeme v jiných ucelených projektech, jako jsou revitalizace sídlišť, sportovní a volnočasové areály a podobně,“ doplnil primátor Vymazal.



MĚSTO v posledních pěti letech investovalo čtyři miliony do dětských hřišť. **Foto: archiv MMJ**

V posledních pěti letech bylo opraveno pět desítek dětských hřišť asi za čtyři miliony korun. Radnice ale také postupně redukuje nevyužívaná nebo poničená hřiště.

U velkých, tzv. centrálních hřišť město zavedlo

správce, kteří za malou odměnu dohlížejí na pořádek a technický stav hřišť. V případě, že jde o uzamykatelná hřiště, správci je ráno otevírají a večer zamykají, provádí základní úklid a údržbu, větší poškození pak hlásí magistrátnímu odboru správy realit, který zajistí opravu, v případě nových hřišť také třeba záruční opravy.

Správce většinou vykonávají maminky na mateřské dovolené nebo senioři, kteří bydlí poblíž hřišť. „Pro správce je to symbolický přivýdělek. Městu se tato praxe osvědčuje a vyplácí, většina hřišť je zásluhou dohledu a údržby dlouhodobě v pořádku,“ zhodnotil zavedení správců hřišť náměstek primátora Petr Pospíchal, který dohlíží nad činností odboru správy realit.

Na správu hřišť a sportovišť je v rozpočtu města vyčleněna částka 1,25 milionu korun.

Hrací prvky na hřištích jsou certifikované dle platných norem. Každý rok se na hřištích provádí pravidelná roční kontrola odbornou firmou, která vydává městu doklad o tom, že prvky splňují potřebné normy. **-Im-**





# Anketa potvrdila jihlavské priority

Nedostatek míst v mateřských školách dominoval v nedávné minulosti problémům jihlavské veřejnosti.

Na veřejném květnovém projednání Fóra Zdravého města Jihlavy byly veřejností naformulovány největší problémy v jednotlivých oblastech rozvoje města tak, jak je vnímají občané. Celkem bylo sestaveno 15 problémů. Následovala společná otevřená diskuse všech zúčastněných, jejímž výstupem byl konsensus nad deseti hlavními problémy Jihlavy. Vyřešení těchto problémů vidí občané jako základní předpoklad pro kvalitu života ve městě.

Stejných 15 témat bylo v rámci anketního průzkumu nabídnuto také veřejnosti. Anketního průzkumu se zúčastnilo celkem 637 respondentů. Možnost elektronického hlasování využilo 475 respondentů.

„Ověření výstupů formou anketního průzkumu bylo v červnu 2011 zrealizováno zejména proto, že jsme si plně vědomi, že se fóra nemohl nebo nechtěl zúčastnit každý. Proto jsme chtěli dát občanům města Jihlavy možnost vyjádřit názor na problémy města Jihlavy,“ vysvětlila Lenka Marečková, koordinátorka fóra.

Výsledky ankety potvrdily výběr sedmi problémů uvedených v „Desateru“ vzešlém z veřejného projednání. Město tak získalo tzv. ověřené problémy – tj. průnik problémů formulovaných v rámci veřejného projednání i v rámci ankety.

Průmět problémů, na jejichž významnosti se shodli jak účastníci veřejného projednání, tak respondenti v rámci otevřené ankety, je následující (problémy jsou řazeny dle významnosti):

## Desatero problémů Jihlavy

(Vyhodnocení 10P - průmět výstupů z Fóra Zdravého města a MA21 a anketního průzkumu)

	FZM a MA21	Pořadí	Anketní lístky	El. anketa	Anketa celkem	Pořadí
Závazný strategický a územní plán včetně finančního harmonogramu	5	6. - 8.	3	14	17	14.
Realizace zeleného okruhu	3	9. - 10.	10	21	31	12.
Nedobudovaná kanalizace	25	1.	20	46	66	6.
Psí exkrementy	3	9. - 10.	35	98	133	2.
Podpora nekuřáckých restaurací	0	15.	16	41	57	8.
Podpora výchovy ke zdravému životnímu stylu	1	12. - 14.	11	21	32	11.
Živá kultura v centru a oživení památek	10	3.	33	77	110	3.
Sportoviště dostupná pro všechny generace	2	11.	16	44	60	7.
Rozšíření dotačních titulů na podporu primární a sekundární prevence	8	4.	2	9	11	15.
Podpora chráněného bydlení (začleňování do běžného života)	5	6. - 8.	9	24	33	10.
Nedostatek míst v MŠ	23	2.	54	259	313	1.
Podpora drobného a středního podnikání především v centru města	5	6. - 8.	10	38	48	9.
Zvýšení účasti veřejnosti na veřejných projednáváních	1	12. - 14.	9	9	18	13.
Dokončení obchvatů	6	5.	22	49	71	5.
Průjezdnost křižovatek	1	12. - 14.	31	66	97	4.
	<b>98</b>		<b>281</b>	<b>816</b>	<b>1097</b>	

■ Problém, který byl ověřen v anketě a zůstává tak součástí 10P.

■ Problém, který byl součástí původních 10P naformulovaných na Fóru Zdravého města a MA21, ale v anketě ověřen nebyl (nedostal se do desítky nejdůležitějších).

■ Problém, který nebyl součástí 10P naformulovaných na Fóru Zdravého města a MA21, ale v anketě se ukázal jako velmi důležitý (dostal se do první desítky).

□ Problém, který se nedostal do 10P ani v rámci Fóra Zdravého města a MA21 ani v rámci anketního průzkumu.

1. Nedostatek míst v MŠ
2. Psí exkrementy
3. Živá kultura v centru a oživení památek
4. Dokončení obchvatů
5. Nedobudovaná kanalizace
6. Podpora drobného a středního podnikání především v centru města
7. Podpora chráněného bydlení (začleňování do běžného života)

Kromě 15 problémů vybraných na veřejném projednávání měli občané v anketním průzkumu možnost na-

vrhnout nový vlastní problém, který vnímají jako palčivý. Jedná se o následující nově naformulované problémy, které zaujaly přední příčky v anketním průzkumu (tyto problémy však nejsou součástí tzv. Desatera problémů města Jihlavy):

1. Stav chodníků a silnic (celkem 12 hlasů)
2. Hluk ze zahrádek v centru města po 22. hodině (celkem 10 hlasů)
3. Rozdílný přístup v přerozdělování dotací na sport (celkem 6 hlasů)

3. Zřízení automatů na mléko (celkem 6 hlasů)

„Všech 15 témat, o kterých se hlasovalo v anketě, bude zapracováno do tzv. Plánu zdraví a kvality života, kde bude uvedeno, co se v které problematice oblasti podniká a plánuje. Problémy tedy budou mít návazná řešení a město k nim bude přijímat opatření,“ doplnila Marečková.

Výsledky řešení a postupů budou k jednotlivým problémům vyhodnoceny na příštím veřejném projednání v roce 2012. **-Im-**

## Pro větší bezpečnost dětí vznikla nová kruhová křižovatka

Několik bílých čar, dopravních značek a obrubníků jednoduše vyřešilo komplikovanou křižovatku v těsném sousedství základní školy na Seifertově ulici.

V místě, kde se sbíhají ulice Telečská, Svatopluka Čecha, U Dvora a Pod Příkopem vznikla jednoduchým způsobem nová kruhová křižovatka.

Rodiče, kteří sem každý den přivázejí děti do školy, upozornili na dosavadní nevhodné řešení křižovatky a nebezpečný přechod pro chodce v ulici Svatopluka Čecha. Úprava se stihla před začátkem nového školního roku.

„Původní křižovatka byla prostorná, pro bezpečné přijíždění a otáčení aut u školy ale paradoxně nevhodná. Kruhová křižovatka problém vyřešila. První týden školního roku ukážou, zda nové řešení bude vyhovující,“ řekl k úpravě primátor Jaroslav Vymazal.

Střed křižovatky je řešen zvýšeným vydlážděným retardérem, který ale nevadí případnému průjezdu dlouhých nákladních vozidel.



DALŠÍ kruhový objezd vznikl za minimální náklady v křižení silnic Telečská, Svatopluka Čecha, U Dvora a Pod Příkopem.

Foto: archiv MMJ

Magistrát nechal upravit také přechod pro chodce na ulici Svatoplu-

ka Čecha, který je v polovině široké vozovky předělen ostrůvkem a do-

plněn o nové nasvícení. Celkové náklady jsou do 200 tisíc korun. **-Im-**





## Pro odbornou veřejnost

# Město vyhlásilo kulturní grant

Vedení města vyhlásilo výzvu k podání žádosti o poskytnutí dotace z rozpočtu Jihlavy na projekt v oblasti kultura, realizovaný v období od 01. 08. 2011 do 31. 12. 2011.

**1/ V rámci okruhu:**  
PRŮBĚŽNÝ GRANT  
pro období 01.08. – 31.12. 2011  
maximálně 40 000 Kč

**2/ Zaměření projektu:**  
Cílem poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu statutárního města Jihlavy (dále dotace) je zajistit do konce roku 2011 co nejpěšnější kulturní nabídku určenou nejvíce skupinám obyvatel města Jihlavy.

Grant je určen na podporu jednorázových, nepředvídaných akcí, kdy možnost jejich konání se vyskytne v průběhu daného období - do konce r. 2011. Zároveň je grant určen na

podporu jednorázových akcí, které se budou konat v daném období a nebyly doporučeny ke schválení v rámci grantového systému pro r. 2011 (do 10. 1. 2011).

Důraz bude kladen na to, aby byly v Jihlavě podpořeny kulturní akce a aktivity, které budou přínosem pro město, a to v těchto oblastech a kategoriích:

**Performing Arts /Živé, reprodukováné umění/**  
**Hudba – klasická**  
**Hudba – ostatní**  
**Hudba – vzdělávací koncerty**  
**Divadlo – místní**  
**Divadlo – hostující**  
**Divadlo – dětská představení**  
**Tanec**  
**Happening**  
**Výstava**

**Vzdělávací pořady**  
**Vizuální umění**  
**Film**  
**Výtvarné umění**  
**Kulturní dědictví**  
**Městské slavnosti a jiné akce a aktivity**

Žádosti budou přijímány nejpozději do 31. října 2011. Bližší informace

a průběžné konzultace poskytuje odbor školství, kultury a tělovýchovy Magistrátu města Jihlavy, kontaktní osoby:

Mgr. Tomáš Koukal, e-mail: tomas.koukal@jihlava-city.cz  
tel: 567 167 440, 605 206 159

Mgr. Petr Šilhart, e-mail: petr.silhart@jihlava-city.cz  
tel: 567 167 442

-Im-



**INSPEKCE NA VODNÍM RÁJI.** Při příležitosti přivítání dvoumiliontého návštěvníka provedl jednatel Služeb města Jihlavy Jindřich Klega se svojí sekretářkou a vedoucím Vodního ráje Miroslavem Veselým prohlídku venkovní části koupaliště.

Foto: Lubomír Maštera

## Statutární město Jihlava



Masarykovo nám. 1, 586 28 Jihlava

zveřejňuje záměry

**výběrovým řízením formou dražby dne 7. 9. 2011  
s uzávěrkou žádostí dne 5. 9. 2011 (v 17.00 hod.)**

**pronajmout v souladu se „Zásadami pro pronájem nebytových prostor ve vlastnictví statutárního města Jihlavy“ nebytové prostory:**

- v přízemí domu **Husova 24 v Jihlavě** o výměře 67 m<sup>2</sup>, býv. prodejna ovoce a zeleniny, minimální nájemné 137.819 Kč/rok

- ve 3. NP domu **Masarykovo nám. 9 v Jihlavě** o výměře 91,50 m<sup>2</sup>, kanceláře, minimální nájemné 102.023 Kč/rok

- ve 2. NP domu **Masarykovo nám. 9 v Jihlavě** o výměře 157,80 m<sup>2</sup>, býv. notářská kancelář, min. nájemné 175.947 Kč/rok

- v 1. NP domu **Palackého 13 v Jihlavě** o výměře celkem 88,20 m<sup>2</sup> (včetně skladu se vchodem z domovní chodby), býv. prodejna textilu, min. nájemné 132.000 Kč za rok

Realizaci výběrových řízení formou dražby upravuje "Řád pro konání výběrových řízení formou dražby". Bližší informace lze získat na internetových stránkách [www.jihlava.cz](http://www.jihlava.cz) či na tel. 567 167 279 nebo přímo na Majetkovém odboru Magistrátu města Jihlavy, I. poschodí budovy magistrátu, Hluboká 8, Jihlava.

Statutární město Jihlava si vyhrazuje právo změnit či doplnit tyto záměry, příp. od nich odstoupit.

j09-smS

# Jedno místo usnadní start podnikání

Již druhým rokem funguje na obecním živnostenském úřadu tzv. **Jednotné kontaktní místo**, které je zřízeno jako jediné v Kraji Vysočina.

Účelem jednotného kontaktního místa je především usnadnit podnikatelům zahájení jejich podnikatelské činnosti, a to jak českým podnikatelům, kteří zamýšlejí poskytovat své služby v jiných členských státech Evropské unie, tak poskytovatelům služeb z jiných členských států, kteří chtějí své podnikání rozšířit na území České republiky. Na jednom místě tak obdrží veškeré informace nezbytné pro vstup do podnikání, a to jak v režimu přeshraničního poskytování služeb, tak v režimu usazení. Jednotné kontaktní místo předá žádost o oprávnění k poskytování služby správním orgánům příslušným o této žádosti rozhodovat, funguje tedy jako prostředník mezi podnikatelem a příslušnými orgány.

**Jednotné kontaktní místo poskytuje informace ohledně:**

- získání oprávnění k poskytování služby v ČR (náležitosti žádosti)
- získání oprávnění k poskytování služeb v jiných členských státech EU, EHP a Švýcarské konfederace
- opravných prostředků proti rozhodnutí správních orgánů a možností řešení sporů
- ochrany spotřebitele v jiných členských státech EU, EHP a Švýcarské konfederace
- sdružení nebo jiných právnických osob, které mohou poskytovatelům či příjemcům služeb poskytovat praktickou pomoc

**Kontakt na Jednotné kontaktní místo v Jihlavě:**

Magistrát města Jihlavy  
obecní živnostenský úřad  
Třebízského 16  
586 28 Jihlava

Bc. Martin Šebesta – kontrolní a správní oddělení, 1. patro, kancelář č. 8  
Telefon: 567 167 352  
E-mail: [jkm@jihlava-city.cz](mailto:jkm@jihlava-city.cz)



**Úřední hodiny:**

pondělí	8:00 – 17:00
úterý	8:00 – 14:00
středa	8:00 – 17:00
čtvrtek	8:00 – 14:00
pátek	8:00 – 14:00





Statutární město Jihlava a agentura TIME, kulturní a církevní instituce v Jihlavě, Krajská agrární komora kraje Vysočina, Kraj Vysočina, Agrotom, Agrovenkov Vysočina a Okresní agrární komora Třebíč zvou všechny občany na 21. ročník akce

# Den otevřených dveří památek

pod názvem Památky – tvůrci panoramatu našich měst a městeček

## a Den zemědělců a potravinářů

# 10. 9. 2011

[www.jihlava.cz](http://www.jihlava.cz)

navštivte památky

### Historická radnice | Masarykovo nám. 1

otevřeno 8.30–17 | prohlídky s výkladem v 10, 11, 12, 14, 15 a 16 hod. (zajišťuje TIC) | Kapacita prohlídek omezena na 30 osob. | **Bezplatné vstupenky** budou k dispozici na Turistickém informačním centru, Masarykovo nám. 2. Otevřeno od 8.30–17 hod.

### Brána Matky Boží | Věžní 1

otevřeno 10–13, 14–18 | prohlídky s průvodcem v 11 a 14 hod. s kapacitou 20 osob | stálá výstava obrazů ak. mal. Gustava Kruma | **vstupné zdarma**

### Jihlavské historické podzemí | Hluboká 1

otevřeno 10–13, 14–17 | prohlídky s odborným výkladem v 10, 11, 12, 14, 15, 16 hod. (max. počet osob 45 ve skupině) | prohlídky s urozeným rytířem Davidem z Kocensteinu v 14 a 16 hod. | **vstupné snížené 20 Kč**

### Muzeum Vysočiny | Renesanční cechovní dům, Masarykovo nám. 57 | Renesanční měšťanský dům, Masarykovo nám. 58

otevřeno 9–12, 12.30–17 | prohlídky s odborným výkladem (historie, architektura) v 10 a 13 hod. (PhDr. Dana NOVÁKOVÁ) n | Historické prostory přístupné zdarma (mázhaus, renesanční kryté dvory, cechovní síň, vnitřní dvorní trakt) | **vstupné zdarma, expozice za snížené vstupné (50%)**

### Oblastní galerie Vysočiny | Komenského 10 | Masarykovo nám. 24

otevřeno 9–12.30, 13–17 | prohlídka s odborným výkladem v budově Komenského 10 v 11 hod. (Mgr. Aleš Seifert), v budově Masarykovo nám. 24 ve 13 hod. (Mgr. Daniel Novák) | **vstupné zdarma**

### Vyhlídková věž kostela sv. Jakuba | Jakubské nám.

otevřeno 10–13, 14–18 | prohlídky s výkladem ve 12 a 16 hod. s kapacitou 20 osob. | bez průvodce individuálně během otevírací doby | **vstupné zdarma**

### Kostel sv. Ignáce z Loyoly | Masarykovo nám.

otevřeno 9–11, 14–16 | prohlídka s odborným výkladem v 10 a 15 hod. (Mgr. Daniel NOVÁK) | **vstupné zdarma**

### Kostel sv. Jakuba Většího včetně kaple Bolestné Panny Marie | Jakubské nám.

otevřeno 9–11, 14–16 | prohlídka s odborným výkladem v 9 hod. (Mgr. David ZIMOLA) | **vstupné zdarma**

### Kostel sv. Jana křtitele | Jánský kopeček

otevřeno 10–11, 14–16 | prohlídka s odborným výkladem v 10 hod. (PhDr. Zdeněk JAROŠ) | **vstupné zdarma**

### Kostel sv. Ducha | Smetanovy sady

otevřeno 9–12, 13–17 | prohlídka s výkladem v 10 hod. (Ing. Michal ROD) | **vstupné zdarma**

### Minoritský kostel Nanebevzetí Panny Marie

| ul. Matky Boží

otevřeno 9–12, 14–17 | prohlídka s odborným výkladem ve 14 hod. (Mgr. David ZIMOLA) | V 10 hod se v kostele koná obřad (křest), žádáme návštěvníky o ohleduplnost. | **vstupné zdarma**

### Městská knihovna | Hluboká 1

prohlídka s odborným výkladem v 11 hodin (PhDr. Jarmila DAŇKOVÁ) | **vstupné zdarma**

### Dům Gustava Mahlera | Znojemská 4

otevřeno 10–12, 13–18 | prohlídka s výkladem v 15 hod. s kapacitou 20 osob (provází pracovník DGM) | **vstupné zdarma**

### Dům filharmonie | Kosmákova 9

otevřeno 9–12, 14–17 | **volná prohlídka objektu** (mázhaus, koncertní sál s dřevěným renesančním stropem, panelová prezentace hudebních skladatelů spojených s Jihlavou, video prezentace činnosti Filharmonie G. Mahlera Jihlava) | **vstupné zdarma**

### Dům Matky Boží 3 | Jihlava | Renesanční krov

Unikátní tesařská konstrukce z 2. poloviny 17. století. Druhý nejstarší historický krov v Jihlavě. | Součástí prohlídky bude i populárně-odborná přednáška s promítáním o tradičních způsobech zastřešování staveb v různých částech světa. | **Prohlídky s přednáškou začínou v 9, 10, 11, 14, 15 a 16 hodin. Sraz zájemců v určenou hodinu před vchodem u sousedního domu M. Boží 5!!!** | odborný garant: Ing. Jiří BLÁHA, Ph.D., Ústav teoretické a aplikované mechaniky Akademie věd České republiky v.v.i.

novinka

### Kostel Povýšení sv. Kříže | Křížová ulice

otevřeno 9–17 | prohlídky s odborným výkladem v 11 a 16 hod. (Mgr. David ZIMOLA). | prohlídky s výkladem v 9 a 14 hod. (Mgr. František TICHÝ – farář, církevní podtext) | **v 17 hodin slavnostní bohoslužba u příležitosti slavnostního otevření kostela po rozsáhlé rekonstrukci** – Mgr. František TICHÝ | **vstupné zdarma**





novinka

**Radniční restaurace a minipivovar** | Masarykovo nám. 66/67  
otevírací doba restaurace 10.30-23 | komentované prohlídky technologie radničního pivovaru s ochutnávkou 2 vzorků piva přímo z tanků v ležáckém sklepě za sníženou cenu 40 Kč + prohlídka prostor restaurace a nově vybudovaných salonků - v 10, 12, 14 a 16 hod (sládek Jaroslav Dorážka) - sraz ve vestibulu | při každé prohlídce je max. počet osob 15 | časové vstupenky v předprodeji u obsluhy v pivovarské restauraci od 1. 9. 2011

program

#### JIHLAVSKÁ RADNICE, Masarykovo nám. 1, velká zasedací síň

14.00 a 16.00 **Jihlava ve fotografii včera a dnes** - volné pokračování promítání s komentářem nad místy v našem městě - ak. mal. Martin KOS

#### Jihlavské podzemí

14.00 a 16.00 Prohlídky s urozeným rytířem z Kocensteinu

#### Masarykovo náměstí

##### POZDRAV Z ČECH A MORAVY - přehlídka hudebních skupin

10.00 Zahájení Dne památek - primátor města  
10.15-11.15 **POSLEDNÍ KOVBOJ** - revival Michala Tučného  
11.30-13.00 **STAROPRAŽSTÍ HELIGONKÁŘI**  
13.00 Zahájení Dne zemědělců a potravinářů - zástupce kraje a města  
13.30-15.00 **ROZMARÝNKA** - slovácká hudba z Vlčnova  
15.00-16.30 **STŘÍBRŇANKA** - krojovaná moravská kapela, nejoblíbenější dechovka v ČR  
16.30-18.00 **DUBŇANKA** - dechová hudba z Dolních Dubňan  
18.00-20.00 **DOLŇÁCI** - cimbálová muzika z okolí Uherského Hradiště | **LOJZÍK MATOUŠEK** - imitátor známých komiků z Mladé Boleslavi  
Moderují: Karel Paštyka a Alena Veliká

#### na Masarykově náměstí dále uvidíte

Výstava zemědělské techniky | ochutnávka regionálních potravin Kraje Vysočina | předvedení regionálních výrobků z Vysočiny | výstava a prodej regionálních produktů a další doprovodné aktivity prezentující zemědělství a potravinářství na Vysočině.

#### Parkán u Brány Matky Boží

10.00-11.30 **PETANGUE** - turnaj pro zájemce z řad veřejnosti  
13.00-17.00 **JARMARK S KOMEDIANTY**  
13.00 **KDO Z KOHO** - žonglérská show  
14.30 **BAJAJA**  
16.00 **PRINC NEBOJSA** aneb žonglérská pohádka  
Malování na obličej.

Účinkují **Komedianti na káře** ze Znojma, moderuje Petr Lebruška

Primátor statutárního města Jihlavy Ing. Jaroslav Vymazal si dovoluje pozvat občany na

## slavnostní otevření kostela Povýšení sv. Kříže v Jihlavě 9. září 2011

po rozsáhlé rekonstrukci objektu

10.00 slavnostní zahájení | hudební vystoupení ZUŠ | prohlídka s odborným výkladem - Mgr. David Zimola  
19.00 koncert **Marián VARGA a COLLEGIUM MUSICUM**

První artrocková skupina v Československu - reinterpretace témat z klasické hudby, náznaky umělecké postmoderny.  
„Varga není jen živou legendou, je jejím neustále se obměňujícím pokračováním“ (Jiří Černý, publicista)

**Vstup zdarma** půl hodiny před začátkem do naplnění kapacity kostela.

#### Věžní ulice

13.00-17.00 podél hradeb **historické tržiště** - zbrojář, tiskař, svičkař, tkadlec, kovář, dráčkař, keramik aj.

#### Park Gustava Mahlera

13.00-17.00 netradiční **soutěže** a výtvarné dílny DDM Jihlava | **skákačí hrad a nafukování balonků** - Český rozhlas Region | **občerstvení** - Rybárna u brány, cukrárna U Brány, pizzerie Rossa...

Po celý den **projíždky kočárem po historické části** města zajišťuje František Nešpor z Kněžic a Karel Vrzáček z Otína po trase - park za kinem Dukla, ulice Věžní, Benešova, Masarykovo náměstí, ulice Matky Boží, Věžní, park za kinem Dukla.

Změna programu vyhrazena.

#### Turistické informační centrum

Masarykovo nám. 2, Jihlava, tel. 567 167 158-9  
10. 9. 2011 otevřeno 8.30-17.00 hodin

Kraj Vysočina

AGROTOM marketing

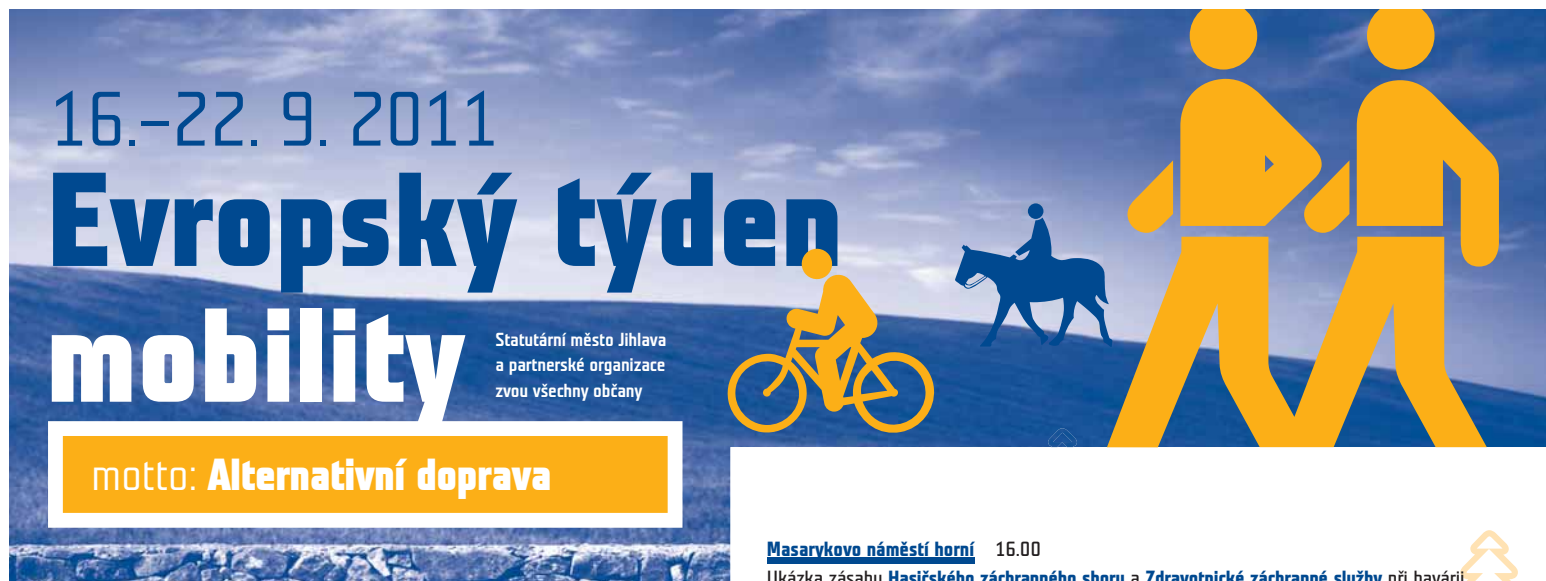


Mediální partneri akce:

JIHLAVSKÉ LISTY  
NOVINY KRAJE VYSOČINA

Region 87.9  
ČESKÝ ROZHLAS





16.-22. 9. 2011

# Evropský týden mobility

Statutární město Jihlava  
a partnerské organizace  
zvou všechny občany

motto: **Alternativní doprava**

## pátek 16. 9. 2011

### Soutěž „Do přírody kolo – pěšky“

**Dopravní hřiště (ZAMLUVENO!!!)** 8.00–12.00

Soutěže družstev pro žáky 2. a 3. tříd ZŠ, prokázání vědomostí a znalostí o přírodě, jízda zručností na koloběžce a první pomoc.

## sobota 17. 9. 2011

### Turistický pochod „Po stopách historie“

13.00–16.00 Turistický pochod s průvodcem p. Rudolfem Neubauerem. Sraz ve 12.45 hod. na zastávce S. K. Neumanna (Staré Hory). Trasa pochodu: Formanská stezka, Zaječí skok, Pamětní kámen 3 utonulých, zadní Hellerův Dvůr, Freyova papírna, obora a Hellerův zámeček.

## neděle 18. 9. 2011

### Lampiónový průvod

**Masarykovo náměstí horní – sraz u Morového sloupu** 19.30

Lampiónový průvod pro rodiče s dětmi. Vyjdeme z Masarykova náměstí od Morového sloupu a projdeme všechny přístupné části hradebního parkánu.

## pondělí 19. 9. 2011

### Mezi světy

**Masarykovo náměstí horní** 13.00–17.00

Přijďte nahlédnout do světa handicapovaných... Přijďte zažít každodenní realitu nevidomých (překážková dráha – chůze s bílou holí s využitím klapek na oči nebo simulačních brýlí) a vozíčkářů (možnost vyzkoušet si pohyb na invalidním vozíku). Přijďte se seznámit s činností organizací působících ve městě Jihlavě. Přijďte podpořit dobrou věc!

Informační stánky: Centrum pro zdravotně postižené kraje Vysočina, o.s., Denní a týdenní stacionář Jihlava, TýfloCentrum Jihlava, o.p.s., Týflo Vysočina Jihlava, o.p.s., Oblastní charita Jihlava, Občanské sdružení pro podporu a péči o duševně nemocné VOR, Občanská poradna Jihlava, Medicco s.r.o.

## úterý 20. 9. 2011

### Jihlavský den zdraví

**Masarykovo náměstí horní** 10.00–17.00

**Zdravá Vysočina, o.s. a Státní zdravotní ústav**

Vyšetřování cholesterolu, krevního tlaku, tělesného tuku, glykémie (na lačno), BMI, vyhodnocení zdravotních rizik, odborné konzultace a poradna zdravého životního stylu. Ukázky první pomoci, nabídka zdravotně-výchovných materiálů.

**Hitrádio Vysočina a VZP**

Preventivní vyšetření kůže a znamének jako prevence proti rakovině. Poradna, jak se správně chránit před sluníčkem dle typu kůže. Měření krevního tlaku. Malování dětem na obličej. Soutěže pro děti o dárky VZP a sladkosti.

Prohlídka sanitního a hasičského vozu, prezentace a ukázky činnosti Městské policie Jihlava a Policie ČR.

Informační stánky: Oblastní charita Jihlava – ošetřovatelská služba, Elektro-bicykl.cz – elektro-kola a elektro-skútry, Ekoinfocentrum – poradna – chemické látky ovlivňující naše zdraví v potravinách a v materiálech kolem nás a jak se jim vyhnout, Reflexní terapie.

**Masarykovo náměstí horní** 16.00

Ukázka zásahu Hasičského záchranného sboru a Zdravotnické záchranné služby při havárii osobních aut.

**Masarykovo náměstí horní** 9.00–17.00

**Dentální poradenské centrum**

Přijďte navštívit **kamion dentálního Poradenského centra** a nechte si zdarma vysvětlit, jak pečovat o zuby a zubní náhrady. Služby Poradenského centra jsou kromě nositelů zubních náhrad určeny i pro lidi s citlivými zuby a problémy s dásněmi.

**Divadlo – Jarní (ZAMLUVENO!!!)** 8.00–12.00

Zdravotně-výchovný program pro děti „ZDRAVÉ ZUBY“.

## středa 21. 9. 2011

### Pochod s kočárky

**Centrum pro rodinu a sociální péči Vysočina**

10.00–11.00 **Pochod pro rodiče s kočárky**. Sraz v 10.00 hod. u Brány Matky Boží. Trasa: ul. Matky Boží, Masarykovo náměstí, Benešova.

## čtvrtek 22. 9. 2011

### 22. září nechte auto doma ... a přijďte s námi oslavit DEN BEZ AUT 2011

**Areál letního kina Heulos Jihlava** 10.00–16.00

**Nordic Walking Centrum Morava** – kurz Nordic Walking (kurzy budou probíhat každou sudou hodinu, informace po celou dobu programu); **Zdravá Vysočina, o.s., SZÚ** – vyšetřování krevního tlaku, cholesterolu, tělesného tuku, cvičení pro děti; **Sokol Jihlava** – sportovní vystoupení – aktivity se švihadlem; **Bodymove** – Simona Hnilíčková – Zumba, Powerjóga, Powerjump, Bosu, aj.; **Služby města Jihlavy, s.r.o.** – ukázkové hnízdo na separovaný odpad, vzorky zpětně odebraných zařízení, vzorky nebezpečných odpadů, názorná ukázka dalšího článku řetězu zpracovávání separovaného odpadu.

Informační stánky: Elektro-bicykl.cz – elektro-kola a elektro-skútry, Ekoinfocentrum – poradna – nabídka pěších a cyklo výletů po chráněných územích, ekofarmách, ukázkových přírodních zahradách, naučných stezkách.

## ostatní akce | čtvrtek 22. 9. 2011

6.30–15.30 **Přijďte na úřad na kole a vyměňte si parkovací místo s primátorem! Nechte své auto doma**, přijďte na Magistrát města Jihlavy na kole a zaparkujte na dvoře na hlídaném parkovacím místě.

15.30–17.00 **Cyklovýlet „Po jihlavských cyklotrasách“** (cca 10 km). Sraz v 15,30 hod. na Masarykově náměstí u Morového sloupu.

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENÁ!

### informace:

**Turistická informační centra**, Masarykovo nám. 2, tel. 567 167 158 [159] a Brána Matky Boží tel. 567 167 155 [156] nebo kancelář Zdravého města tel. 567 167 125  
[www.jihlava.cz](http://www.jihlava.cz) | <http://tic.jihlava.cz>

Evropský týden mobility podpořilo:

Ministerstvo životního prostředí  
České republiky







# Stromolezecké mistrovství vyšlo skvěle

Špičkové výkony, atraktivní podívaná, skvělá atmosféra, velký zájem diváků a příznivé počasí doprovázely 11. mistrovství České republiky ve stromolezení v Jihlavě.

Ve Smetanových sadech po celý den přihlížely stovky lidí dovednostem odborníků na ošetřování stromů, zájem byl také o doprovodný program, zejména o exhibice tzv. eurojacku, tedy rekordně rychlého závodního sekání a řezání kmenů. Dopoledne městem projela „stromojízda“ na kolech k zajímavým stromům a alejím ve městě.

Závodníci poměřovali síly v pěti disciplínách: práce v koruně stromu, záchrana zraněného lezce, instalace lana do koruny stromu, rychlostní výstup po větvích a jižštěný šplh. První tři šampióni se z Jihlavy nominovali na mistrovství Evropy:

1. místo – Jiří Kořínek
2. místo – Tomáš Gut
3. místo – Tomáš Hupáč

Poprvé v historii soutěže se v Jihlavě hlasovalo o největšího sympatáka mistrovství – diváci se mohli kromě samotných soutěžních výkonů seznámit i s vizitkami všech závodníků na tablu a hlasovat zapíchnutím špendlíku ke jménu. Nejvíce hlasů a titul „Mistr šarmu“ získal Petr Vlček. Ceny se předávaly večer v areálu letního kina v lesoparku Malý Heulos, kde jako součást



EUROJACK je název disciplíny pro extrémně rychlé sekání a řezání stromů.

Foto: archiv NJR

doprovodného programu proběhl koncert rockových kapel.

Součástí bohatého programu byly i doprovodné akce:

Dopoledne startoval 3. ročník cyklojízdy na podporu stromů a ar-

boristiky, které se účastnil také pan primátor a rekordních 40 účastníků, pro které děti z výtvarného atelieru Barvínek namalovaly trička s nápisy „jedu za dub (břízu, či jiný strom)“.

Cyklojízda vedla po místech s významnými či památnými stromy a účastníci se o ní dověděli ledacos o stromech, péči o ně, o jejich životě, o minulosti, přítomnosti a snad i budoucnosti stromů v Jihlavě.

Další zajímavou doprovodnou akcí - divácky velmi atraktivní - byly ukázky dřevorubeckých sportů, které probíhaly ve třech vstupech a byly vždy doprovázeny velkým zájmem veřejnosti.

Na Mistrovství ČR ve stromolezení pak ve dnech 22. – 23. 8. navázala již 10. arboristická konference Strom pro život – život pro strom letos s podtitulem „Města bez stromů?“, které se v kině Dukla zúčast-

nulo přes 200 účastníků.

Ve středu na konferenci v zasedací místnosti zastupitelstva města na radnici navázal ještě seminář pro obce „Starosti starostů se stromy“, kde se odborníci snažili poradit a pomoci starostům s péčí o stromy v obcích, kterou jim ukládá zákon a která je mnohdy pro ně velkým problémem.

Smyslem divácky atraktivní akce bylo přiblížit veřejnosti tuto nenápadnou činnost spojenou s odbornou péčí o stromy. Stromolezci - arboristé - jsou odborníci, kteří pečují o stromy zejména v ulicích měst a v parcích, ve svém oboru mají nezastupitelnou roli.

Pro samotné arboristy je akce příležitostí k rozvíjení praktik bezpečného lezení, lezecké techniky a postupu do vyšší soutěže. **-Im-**

## Jihlavský soubor Vysočan vystoupil v Senátu

Soubor Vysočan vystoupil v programu Kulturního léta Senátu ve Valdštejnské zahradě v Praze. Zástupci Jihlavy se zásluhou senátora Miloše Vystrčila dostali do seriálu 16 pravidelných čtvrtéčních koncertů, které se zde v létě odehrávají. Jsou určeny pro širokou veřejnost, vstup je volný a přichází na ně stovky diváků. Kulturní léto pořádá Kancelář Senátu, vystoupení reprezentantů jednotlivých regionů jsou pod záštitou příslušného senátora.

Vysočan vystoupil v Senátu ve čtvrtek 25. srpna a sklídil velký

úspěch. „Atmosféra koncertu byla vynikající, jsem moc rád, že se díky Vysočanu podařilo v Praze představit tradice a lidovou kulturu našeho kraje. Všem vystupujícím i zástupcům města za to patří mé velké poděkování,“ podělel se o své dojmy z koncertu senátor Miloš Vystrčil. „Spontánní potlesk diváků přicházel už během výstupů, byl to povedený program. Máme nápady, jak případnou příští prezentaci města a kraje ještě vylepšit,“ po koncertě si pochvaloval i plánoval do budoucna primátor Jaroslav Vymazal. **-Im-**



VYSOČAN se představil v programu Kulturního léta Senátu ve Valdštejnské zahradě. Foto: archiv MMJ

### MOBILNÍ SVOZ BIOODPADU A OBJEMNÉHO ODPADU Z CHATOVÝCH A ZAHRÁDKÁŘSKÝCH OBLASTÍ

Statutární město Jihlava zabezpečí **bezplatný** sběr pro občany města prostřednictvím společnosti SLUŽBY MĚSTA JIHLAVY, s.r.o.

Kontejnery na biologicky rozložitelný odpad a objemný odpad budou umístěny dne **15. 10. 2011** v době od **8,00 do 12,45 hod.** v těchto lokalitách:

Pelhřimovská za Dianou	Chatová oblast
U Hřbitova	Handlovy Dvory
Znojemská (směr do Jihlavy)	Chatová oblast za ČOV
Dvorce	Purkyňova
Rantířovská (u autobus. zastávky)	Žižkova (pod Havají)
	Chatová oblast Střelnice

Do kontejneru na biologicky rozložitelný odpad lze odložit listí, větve, trávu a jiný odpad ze zeleně. Objemným odpadem jsou koberce, nábytek a jeho části, tabulové sklo apod. Součástí svozu **není** nebezpečný odpad. Ten je možné zdarma odevzdat ve sběrném dvoře.





# MOBILNÍ SVOZ - PODZIM 2011

o sběru ŽELEZA, OBJEMNÉHO a NEBEZPEČNÉHO odpadu a odpadu ze zeleně

STATUTÁRNÍ MĚSTO JIHLAVA zabezpečí bezplatný sběr pro občany města prostřednictvím společnosti  
SLUŽBY MĚSTA JIHLAVY s.r.o.

## TERMÍNY A LOKALITY:

<b>10. 9.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>	<b>17. 9.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>
ZBORNÁ (náves)	(8,00-8,35)		KOSOV (obchod)	(8,00-8,35)	
POD ROZHLEDNOU (zast. MHD)	(8,50-9,25)		NA VRCHU	(8,50-9,25)	
5. KVĚTNA x SMRČENSKÁ	(9,40-10,15)		HELENÍN (MHD)	(9,40-10,15)	
8. BŘEZNA (fitcentrum)	(10,30-11,05)		HELENÍN (SPŠT)	(10,30-11,05)	
SLAVÍČKOVA (parkoviště)	(11,20-11,55)		HENČOV (konečná MHD)	(11,20-11,55)	
FÜGNEROVA x SOKOLOVSKÁ	(12,10-12,45)		HRUŠ. DVORY (parkoviště Agrostavu)	(12,10-12,45)	
<b>24. 9.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>	<b>8. 10.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>
PALACKÉHO (parkoviště za Snahou)	(8,00-8,35)		SASOV (vývěska)	(8,00-8,35)	
BRNĚNSKÁ x ČAJKOVSKÉHO	(8,50-9,25)		HOLÍKOVA x NEZVALOVA	(8,50-9,25)	
DEMLOVA (u ZŠ)	(9,40-10,15)		NAD PLOVÁRNOU (u ZŠ)	(9,40-10,15)	
NA KOPCI (u odbočky k zámečku)	(10,30-11,05)		ZNOJEMSKÁ (parkoviště Jihlavanu)	(10,30-11,05)	
BŘEZINOVA (parkoviště nákup. centra)	(11,20-11,55)		U KOŽELUHŮ x U VĚTRNÍKU	(11,20-11,55)	
HELENÍNSKÁ x NA SAMOTĚ	(12,10-12,45)		U DLOUHÉ STĚNY x U RYBNÍČKŮ	(12,10-12,45)	
<b>22. 10.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>	<b>29. 10.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>
OKRAJOVÁ x HORNÍ	(8,00-8,35)		ANT. DŮL (otočka MHD)	(8,00-8,35)	
OKRAJOVÁ x HYBRÁLECKÁ	(8,50-9,25)		ČERVENÝ KRÍŽ (býv.škola)	(8,50-9,25)	
ČERVENÉ DOMKY x ROMANA HAVELKY	(9,40-10,15)		NOVÝ PÁVOV (autokemp)	(9,40-10,15)	
JÁNSKÁ x U HRANIČNÍKU	(10,30-11,05)		STARÝ PÁVOV (truhlárna – býv.obchod)	(10,30-11,05)	
KOLLÁROVA (u ZŠ)	(11,20-11,55)		PÁVOVSKÁ x HEROLTICKÁ	(11,20-11,55)	
ALŠOVA	(12,10-12,45)		HEROLTICE (obchod)	(12,10-12,45)	
<b>5. 11.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>	<b>12. 11.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>
RANTÍŘOVSKÁ (LCJ)	(8,00-8,35)		EVŽENA ROŠICKÉHO (bazén)	(8,00-8,35)	
ZA PRACHÁRNOU (u DPS)	(8,50-9,25)		ERBENOVA x ŠTURSOVA	(8,50-9,25)	
LÍPOVÁ x PŘEDNÍ	(9,40-10,15)		ŠTEFÁN. NÁM. x NA HLINIŠTI	(9,40-10,15)	
HORNÍ KOSOV (konečná MHD)	(10,30-11,05)		ŽIŽKOVA (parkoviště u Globusu)	(10,30-11,05)	
KAINAROVA x HALASOVA	(11,20-11,55)		FRITZOVA x TYRŠOVA	(11,20-11,55)	
S. K. NEUMANNA x KAINAROVA	(12,10-12,45)		SRÁZNÁ – parkoviště u domů 14-16	(12,10-12,45)	
<b>19. 11.</b>	<b>Objemný odpad a železo</b>	<b>8,00 - 12,45</b>	<p><b>Železo, objemný a nebezpečný odpad předávejte VE STANOVENÉM ČASE POUZE PRACOVNÍKŮM obsluhujícím kontejnery, NEUKLÁDEJTE HO VEDLE KONTEJNERŮ!!!</b></p> <p>Lze <b>ODLOŽIT LISTÍ, VĚTVE, TRÁVU a jiný odpad ze zeleně!!!</b></p>		
POPICE (náves)	(8,00-8,35)				
VYSOKÁ (konečná MHD)	(8,50-9,25)				
PÍSTOV (hospoda)	(9,40-10,15)				
BRATŘÍ ČAPKŮ x SEIFERTOVA	(10,30-11,05)				
U HŘBITOVA 42	(11,20-11,55)				
HOSOV (obchod)	(12,10-12,45)				

**POZOR!!! Čas sběru NEBEZPEČNÉHO odpadu je u stanovišť uveden v závorkách.**

**NEBEZPEČNÉ ODPADY** jsou suché nebo jiné baterie, zbytky barev a rozpouštědel a jejich obaly, zářivky, výbojky, zbytky spotřební chemie a fotochemie, olejové filtry, odpadní motorové oleje, olovené akumulátory, kyseliny, louhy a textilní materiál znečištěný škodlivinami. Odebírá se **I ELEKTROZAŘÍZENÍ** - lednice, mrazničky, televizory, sporáky apod.

**NEBEZPEČNÉ ODPADY donášejte POUZE ve STANOVENÉM ČASE (v závorkách) a PŘEDÁVEJTE pouze POUŽITÝM pracovníkům SMJ obsluhujícím kontejnery!**

**OBJEMNÝM ODPADEM** jsou koberce, nábytek a jeho části, tabulové sklo, různé přístroje, zařízení apod.  
!!! Součástí svozu odpadů **nejsou pneumatiky** - ty je možno odložit (občané Jihlavy zdarma) ve sběrném dvoře v areálu SLUŽEB MĚSTA JIHLAVY s.r.o., Havlíčkova 64 !!!!





# Jihlavští fotbalisté zatím tápou

Vstup do nové druholigové sezony nezastihl fotbalisty FC Vysočina ve stoprocentní formě. Ve čtyřech dosud odehraných kolech posbírali Jihlavané stejný počet bodů a figurují na dvanáctém místě tabulky.

Svěřence trenéra Romana Pivarníka zatím tlačí bota v domácím prostředí, kde nepodávají dvakrát oslnivé výkony. Hned v prvním kole (hráno 5. 8.) přivítala Vysočina zkušeného nováčka Bohemians Praha, který šokoval diváky na stadionu na Jiráskově ulici zaslouženou výhrou 0:3.

„Tak, jako se Bohemka nachystala na nás, jsme se nachystali my na ni. Ale připravenou taktiku jsme neplnili ani z deseti procent. Hráči dělali na hřišti jiné věci, než měli,“ ohodnotil Pivarník nemastné neslané vystoupení své družiny. „Neukázali jsme charakter,“ zlobil se.

V následujícím utkání na půdě Sezimova Ústí (13. 8.), kde vyhrála 0:1, odvedla Jihlava mnohem lepší kus práce. Zejména druhá půle byla z její strany velice dobrá. Chybělo jen více vstřelených branek.

„S výsledkem jsem velmi spokojený. Soupeři se povedl vstup do soutěže, má svoji kvalitu. Výhra nula jedna venku je pro psychiku týmu velice pozitivní a posouvá ho dál,“ konstatoval Roman Pivarník.

Další domácí zápas ukázal, jak moc se jeho svěřenci posunuli. V duelu proti exligovému Ústí nad Labem (19. 8.) jim nevyšlo s výjimkou gólu v první minutě prakticky nic, nač sáhli. Naopak Severočechům spadlo do brány téměř všechno. Skóre 2:5 nepotřebovalo delší komentář.

„Takové nezodpovědné bránění celého mužstva, hlavně v šestnáctce, je neuvěřitelné. Zasloužená prohra. Trénuji jedenáct let a nezažil jsem, abych



JIHLAVĚ to nejde. V úvodních čtyřech kolech vyválčila jedinou výhru, což je na tým s postupovými ambicemi málo.

Foto: Michal Boček

dostal ve dvou zápasech osm branek, navíc doma,“ láteřil kouč.

A důvod kritizovat měl šéf vysočinské lavičky také po následující bezbrankové remíze v Čáslavi. „Mužstvo zatím hraje pod své mož-

ností. Rozdíl v tréninku a při zápasech je markantní.“

Kromě druhé ligy odehráli Jihlavané během prázdnin také dvě utkání českého poháru – Ondrášovka Cup – na hřištích soupeřů. V prvním

kole (30. 7.) zdolali 5:0 divizní Vrchovinu, o pár dní později (10. 8.) vyřadili 3:0 třetiligový Hulín. V další fázi turnaje přivítali Pivarník a spol. poslední srpnový den prvligovou Sigmou Olomouc. -cio-

## Slunce už nebude oslňovat



**SLUNCE A TEPLA DOVNITŘ NEMŮŽE.** Novinkou na Horáckém zimním stadionu v Jihlavě pro nadcházející sezonu je kromě nových sedaček i nainstalování dvou plastových fólií na kratších, prosklených stranách stadionu. „Rozhodli jsme se k tomu ze dvou důvodů. Za prvé: když zakryjeme prosklené plochy, ulevíme v teplejším období výrobě ledu, která je hodně energeticky náročná. S nadsázkou lze říci, že děláme led ve sklenku. Za druhé: využijeme velkých ploch na plachtách pro reklamní účely,“ sdělil jednatel Dukly Bedřich Ščerban. Plachtu na straně k vysoké škole přivítají i fanoušci, sedící a stojící na tribunách A směrem do dvora objektu. Ty v letních a podzimních měsících při sledování hokeje oslňovalo zapadající slunce.

Foto: Vladimír Štátný

## Domácí zápasy HC Dukla Jihlava v sezoně 2011/12

Nadcházející sezona prvligových hokejistů se odehraje se čtrnácti účastníky a v základní části se všechny týmy střetnou systémem každý s každým čtyřkolově. Hokejisté HC Dukla Jihlava začínají sezonu 14. září v Berouně. Na domácím ledě se představí až ve třetím kole proti celku Kadaně.

Hracími dny jsou středa a sobota, ale při základní dvaapadesátikolové části se odehraje osm kol i ve vloženém pondělí. Všechny jihlavské zápasy začínají na Horáckém zimním stadionu v tradiční čas v 17.30 hod.

**3. kolo:** Jihlava - Kadaň, pondělí 19. 9. 2011, **5. kolo:** Jihlava - Třebíč, sobota 24. 9. 2011, **9. kolo:** Jihlava - Chomutov, středa 5. 10. 2011, **11. kolo:** Jihlava - Most, pondělí 10. 10. 2011, **13. kolo:** Jihlava - Olomouc, sobota 15. 10. 2011, **14. kolo:** Jihlava - Beroun, středa 19. 10. 2011, **15. kolo:** Jihlava - Šumperk, sobota 22. 10. 2011, **17. kolo:** Jihlava - Litoměřice, středa 26. 10. 2011, **19. kolo:** Jihlava - Písek,

středa 2. 11. 2011, **20. kolo:** Jihlava - Benátky nad Jizerou, sobota 5. 11. 2011, **21. kolo:** Jihlava - Havlíčkův Brod, středa 9. 11. 2011, **23. kolo:** Jihlava - Ústí nad Labem, středa 16. 11. 2011, **25. kolo:** Jihlava - Hradec Králové, pondělí 21. 11. 2011, **29. kolo:** Jihlava - Kadaň, sobota 3. 12. 2011, **31. kolo:** Jihlava - Třebíč, sobota 10. 12. 2011, **33. kolo:** Jihlava - Benátky nad Jizerou, středa 14. 12. 2011, **35. kolo:** Jihlava - Chomutov, středa 21. 12. 2011, **37. kolo:** Jihlava - Most, sobota 7. 1. 2012, **39. kolo:** Jihlava - Olomouc, sobota 14. 1. 2012, **40. kolo:** Jihlava - Beroun, středa 18. 1. 2012, **41. kolo:** Jihlava - Šumperk, sobota 21. 1. 2012, **43. kolo:** Jihlava - Litoměřice, středa 25. 1. 2012, **45. kolo:** Jihlava - Písek, středa 1. 2. 2012, **47. kolo:** Jihlava - Havlíčkův Brod, středa 8. 2. 2012, **49. kolo:** Jihlava - Ústí nad Labem, středa 15. 2. 2012, **51. kolo:** Jihlava - Hradec Králové, pondělí 20. 2. 2012.

-vš-





## Výběr z novinek z fondu Městské knihovny Jihlava - září 2011

Beletrie		Dětská literatura		Politické vědy	
Adler-Olsen, Jussi Adrian, Lara Blas de Robles, Jean-Marie Březinová, Anna Cast, P. C. Doetsch, Richard Drábek, David	Žena v kleci Polibek šarlatu Půlnoční hora Prokletí harému: příběhy Rytířky z Voračova Škola noci. 7, Vyhořelá. Vyhořelá Zloděj temnoty Aby se Čechům ovary zachvěly: hry 2003-2011 Mezi dvěma královny: tajemství dvora Tudorovců Preacher: Kazatel, A pak vypukne peklo Oči pouště: román Nebezpečná zóna Vrahova modlitba: lékařka Adélie čelí kruté pomstě Cold Mountain Když se řekne Fuchsoviny Kronika prokletých zaklínačů. 2, Nádherná temnota. Nádherná temnota Když jsem žila v moderní době Červená královna Radleyovi Sčítání zla Dům v temnotách: psychothriller Válečník z Vysočiny Případy detektiva Murdocha. 4, Odvažte psy Bergersdorf: dokumentární román Operace Hess: z historie pluku SS Wotan Pátý list čtyřlístku Dům U Tří borovic Létem políbená Oblázky od řeky Lune Mrtvý bod Souhvězdí Něhy Bludiště temnoty Dáma z moře Sukuba. 1, Trápení. Trápení Srčeboly Chaos: trilogie. Kniha první, Hlas nože Kyselina sírová Cesta k Wigan Pier Salon falešného štěstí Trnitou cestou Římané: rány na cti Velká kniha králičkových sebevražd Kouzlo okamžiku	Ward, J. R. (Jessica Bird) Whitehouse, David	Bratrstvo černé dyky. Šestý díl, Vyvolený milenec Postel: román	Gellermann, Günther W. Paroubek, Jiří Rottman, Gordon L. West, Francis J.	Rozhodující bitvy 2. světové války Václavu Klausovi: Festschrift k významné- mu životnímu jubileu --a naslouchali pro Hitlera: odposlouchá- vací centrály Třetí říše Ve službě republiky: důležití lidé mého života Těžké kulometry Browning Nejmočnější kmen: válka, politika a ukončení přítomnosti v Iráku
Emerson, Kate Ennis, Garth Ferraris, Zoë Fielding, Joy Franklin, Ariana Frazier, Charles Fuchsová, Irena García, Kami Grant, Linda Gregory, Philippa Haig, Matt Hlaváčková, Iva Houser, Jiří Howell, Hannah Jennings, Maureen Kennel, Herma Kessler, Leo Knitlová, Jana Körnerová, Hana Marie Lanczová, Lenka Ledvinová, Miloslava Liparulo, Robert Madejová, Renáta McDermid, Val McPhee, Margaret Mead, Richelle Monyová, Simona Ness, Patrick Nothomb, Amélie Orwell, George Peříčková, Renata Pittnerová, Vlasta Riches, Anthony Riley, Andy Roberts, Nora	Blobel, Brigitte Cast, P. C. Einhorn, Nicholas Funke, Cornelia García, Kami Lanczová, Lenka Reece, Gordon Sapkowski, Andrzej Sfar, Joann Škápíková, Jitka Thomas, Valérie	Šmolí polévka Zvířecí pohotovost, Na stopě Škola noci. 7, Vyhořelá. Vyhořelá Malá kouzla, zábavné triky, optické iluze: více než 100 originálních triků... Inkoustová smrt Kronika prokletých zaklínačů. 2, Nádherná temnota. Nádherná temnota Létem políbená Mýši: každému jednou dojde trpělivost Zaklínač. II, Meč osudu Malý upírek Cesta do pravěku a zase zpátky Čarodějka Winnie a nový počítač	Psychologie a sociální vědy	Emmerlingová, Stanislava Gebhartová, Vladimíra Jošt, Jiří Lechta, Viktor	Pedagogika Pedagogika pro učitele Když dětem nejde čtení. 3, Čtení slov se shluky souhlasek Jak a co číst dětem v MŠ: komentovaný výběr literárních textů na základě RVP P. Čtení a dyslexie Když naše dítě nemluví plynule: kaktavost a jiné neplynulosti řeči
	Kalsched, Donald Marcus, Donald M. Schranner, Matthias Tepperwein, Kurt Bahenská, Marie Bednařík, Petr Guggenbühl-Craig, Adolf Hauke, Marcela Liberdová, Eva Mlýnková, Jana Tomeš, Igor	Vnitřní svět traumatu Důvěra v nevědomí: zkušenost psychoanalýzy z obou stran pohovky Umění vyjednat a přesvědčit v obtížných situacích: strategie a taktik... Od pozitivního myšlení k pozitivnímu životu: uskutečnění Demografická situace České republiky: proměny a kontexty 1993-2008 Ženy na stráži!: české feministické myšlení 19. a 20. století Dějiny českých médií: od počátku do současnosti Nebezpečí moci v pomáhajících profesích Pečovatelská služba a individuální plánování: praktický průvodce Možnosti pracovního uplatnění mladých lidí se zdravotním znevýhodněním: teorie.. Pečovatelské služby: učebnice pro obor sociální péče - pečovatelská činnost Obory sociální politiky	Literatura	Dvorský, Miloš Mazal, Tomáš Min, Jung	Mýtus zvaný Stínadla: Rychlé šípy, Vantové a hlavolam - realita versus fikce Cesty s Bohumilem Hrabalem Dějiny korejské klasické literatury: od nejstarších dob do konce 19. století
	Galajdová, Lenka Křska, Zdeněk Tombak, Michail	Canisterapie: pes lékařem lidské duše Techniky a technologie v chirurgických oborech: vybrané kapitoly Je možné žít 150 let?	Historie a biografie	Deml, Jakub Hart, Kelly (Kelly Ann) Kováč, Jiří Macková, Jolana Madam Camilla Wałęsa, Lech Gould, Stephen Jay Šmíkmátor, Ferdinand	Korespondence Osudové ženy Jindřicha VIII: vrtkavá přízeň největšího z Tudorovců Jak se "dělá" primadona: vzpomínky impresária Evy Urbanové Osudy lidických dětí: vzpomínky, svědectví, dokumenty Tajný deník: otevřená zpověď luxusní prostitutky Cesta k pravdě: vlastní životopis Geologická minulost České republiky Lživé kameny z Marrákeše Esoterická Vídeň: průvodce skrytými dějiny města, které mnoho nabízí, ale j..
			Zeměpis	Kompletní seznam nových dokumentů viz: <a href="http://www.knihovna-ji.cz/87-novinky.html">http://www.knihovna-ji.cz/87-novinky.html</a>	

## Přehled kultury



Turistické kulturní a informační centrum v Jihlavě nabízí zájemcům celou řadu informací o kulturních i sportovních akcích. Z nich čerpáme do našeho přehledu kulturních akcí, je ale zřejmé, že z důvodu rozsahu nemohou NJR uvést všechny informace. Využíváme však toho, že v době prázdnin nehrají divadla a přinášíme pro představu, co vše lze nalézt v Kulturním a sportovním kalendáři na srpen, jeho obsah. Kromě toho je turistickým kulturním a informačním centrem zpracován i kalendář Jihlavské kulturní léto. Oba zdroje kulturních akcí ve městě v době prázdnin je možno vyzvednout na magistrátu města, je také v plném znění na webových stránkách města.

### Výstavy

**od 11. 2. 2011**  
**STÁLÁ EXPOZICE**  
**HMATOVÉHO**  
**SOCHAŘSTVÍ**  
OGV, Galerie Alternativa, budova  
Komenského 10

**od 27. 5.**  
**ZÁMECKÉ STŘÍBRO**  
**Z LUK NAD JIHLAVOU**  
Výstava z cyklu „Muzejní poklady“  
představující stříbrný stolní servis z  
věna ruské kněžny Anny L. Lazare-  
vové. Dlouhodobá výstava.  
Muzeum Vysočiny, Masarykovo  
nám. 57/58

### do 4. 9.

**JAK DOSTAT LETIŠTĚ**  
**DO OBÝVÁKU?**

Výstava Klubu plastikových mode-  
lářů Jihlava. Muzeum Vysočiny, Ma-  
sarykovo nám. 57/58

### do 11. 9.

**ALOIS PODLOUCKÝ**

Výstava představí tvorbu akademicko-  
kého malíře a pedagoga, jehož život i  
dílo byly úzce spjaty s Vysočinou.  
Oblastní galerie Vysočina, Masary-  
kovo nám. 24

### do 18. 9.

**ŘEČ UMĚNÍ IV.**  
– Umění ze sbírek OGV  
**od 70. let po současnost**

Oblastní galerie Vysočiny, Masary-  
kovo nám. 24

### do 25. 9.

**PŘÍBĚH KAPKY**

Putovní výstava přibližující život a  
vědeckou práci Jaroslava Heyrovského,  
nositele Nobelovy ceny za chemii.  
Muzeum Vysočiny, Masarykovo  
nám. 57/58

### do 30. 9.

**V ZAHŘÁDCE ARMIDINĚ**

Autorská prodejní výstava obrazů  
Zbyňka Zronka. Kavárna Muzeum

### do 30. 9.

**TOULKY ŠUMAVOU, TOULKY**  
**VYSOČINOU**

Fotografie Ing. Vladimíra Kunce.  
Hotel Gustav Mahler, Křížová 4

### do 30. 9.

**NIKDY ZCELA NEODEŠLI**  
– JIHLAVŠTÍ NĚMCI  
(SIE WAREN NIE GANZ FORT  
– IGLAUER DEUTSCHEN)

Výstava k 20. výročí založení spol-  
ku Dům Gustava Mahlera.  
Dům Gustava Mahlera, Znojemska 4

### do 30. 9.

**MARCELA BURDOVÁ**  
– PASTELY

Trifol, grafické papíry, Husova 10

### do 30. 9.

**PETR SOUKOP**

Výstava fotografií.  
Kavárna Dena, Fibichova 28

### do 30. 9.

**VÝSTAVA V RÁMCI AKCE**  
**„TÝDEN DUŠEVNÍHO**  
**ZDRAVÍ“**

Vystavují pacienti jihlavské psychi-  
atrické léčebny.  
Knihkupectví a čajovna K&P, Ma-  
sarykovo nám. 21





## Výstavy

do 30. 10.  
**SEM!**

Crustaceana - aneb svět roztodivných korýšů pod drobnohledem  
Výstava mikrofotografií korýšů od Petra Jana Juračky Zoo Jihlava, Nový vstupní areál - výstavní místnost Zoo Jihlava, Březinovy sady 10

**září**

„ZVINO VA AFRICA“

Výstava afrických dřevěných soch ze Zimbabwe.

Zoo Jihlava, Africká vesnice Matongo, areál

**září**

**PRODEJNÍ VÝSTAVA AFRICKÉHO UMĚNÍ TINGA TINGA**

Zoo Jihlava, Africká vesnice Matongo, škola

**září**

**ODVRÁCENÁ TVÁŘ KENI**

Výstava fotografií Davida Švejnohy a Václava Soukupa

Zoo Jihlava, Infocentrum (hned za vstupní pokladnou)

**září**

**KAMENNÉ SOCHY ZE ZIMBABWE**

Prodejní výstava. Sochy zapůjčila rodina Homolkova z Prahy.

Areál zoo - parčík naproti staré pokladně

**1. 9. – 30. 9.**

**OPRAVDU ZA ZDÍ...?**

Výstava fotografií s podtitulem „Virtuální průvodce Psychiatrickou léčebnou Jihlava“.

Bez obav, prodejní galerie a výtvarná dílna Denního a týdenního stacionáře Jihlava, Husova 16

**3. 9. – 14. 10.**

**VÁCLAV HAVEL - OBČAN A DRAMATIK**

Galerie - Horácké divadlo Jihlava, Komenského 24

**7. 9. – 11. 9.**

**XI. VÝSTAVA EXOTICKÝCH ROSTLIN**

Prodejní výstava Ivany a Jiřího Jandových.

Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

**7. 9. – 30. 9.**

**RYTÍŘI NEBES A OHROŽENÉ KRÁLOVNY NOCI**

Příběhy ze života dravých ptáků a život a ochrana našich sov. Výstava fotografií Josefa Ptáčka a Oldřicha Mikulíci.

Městská knihovna, Hluboká 1

**10. 9.**

**DEN EVROPSKÉHO KULTURNÍHO DĚDICTVÍ**

Prohlídka muzea s odborným výkladem v podání PhDr. Dany Novákové v 10.00 a v 13.00 hodin.

Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

**12. 9. – 30. 10.**

**PODOBY LIDSKÉHO STÁŘÍ**

Výstava fotografií, vernisáž výstavy 12. 9. 2011 v 17.00 hodin.

DNK - foyer a Viola

**13. 9. – 16. 10.**

**ARTOTHÈQUE ÉPHÉMÈRE 2010/2011**

Současné umění francouzských výtvarníků z partnerského regionu Champagne-Ardenne.

Oblastní galerie Vysočina, Komenského 10

**16. 9. – 18. 9.**

**VÝSTAVA HUB**

Tradiční akce pořádaná s Mykologickým klubem Jihlava.

Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

**29. 9. – 20. 11.**

**ZAMČENO? ODEMČENO!**

Vývoj zabezpečovací techniky - od petlice k zabezpečovacím systémům.

Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

**29. 9. – 30. 10.**

**PURMERENDŠTÍ VÝTVARNÍCI V JIHLAVĚ**

Výstava prací výtvarníků z partnerského holandského města.

Oblastní galerie Vysočina, Masarykovo nám. 24

## Městská knihovna

**7. 9. – 30. 9.**

**RYTÍŘI NEBES A OHROŽENÉ KRÁLOVNY NOCI**

Příběhy ze života dravých ptáků a život a ochrana našich sov. Výstava fotografií Josefa Ptáčka a Oldřicha Mikulíci. Občanské sdružení Zelené srdce, ZO ČSOP Jihlava.

**8. 9. – 27. 10.**

**NEDOVOLTE MOZKU STÁRNOUIT**

Začátek vzdělávacího kurzu pro seniory s Janou Vejsadovou (pouze pro přihlášené).

**22. 9. v 17.00**

**MAROKO - TOMÁŠ ČERNOHOUS (Světakraj)**

Přednáška s besedou a promítáním. Její nedílnou součástí je i výstava předmětů dovezených z této krásné země. Poznejte orientální kouzlo al-Maghrib al-Aksa!

## Divadla

### Horácké divadlo

Komenského 22

**VELKÁ SCÉNA**

**3. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
P /1/

V této báchorce, jedné z nejoblíbenějších prací A. Jiráskova, se prolínají realistické postavy a realistický děj s pohádkovým, v němž se samozřejmě pohybují bytosti pohádkové. Navzdory tomu nebyl a není tento známý titul určen jen pro dětské diváky, ale je oblíben i u dospělých.

**5. 9. v 19.00**

**19. Horák - vyhlášení výsledků divácké ankety**  
mimo předpl.

**6. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
H /1/

**10. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
E /1/

**13. 9. v 19.00**

F. Hervé - H. Meilhac - A. Millaud: **MAM'ZELLE NITOUICHE**

mimo předpl.

„Tam v divadle pan Floridor, zde v ústavu pan Célestin.“ Kdo z příznivců operety by neznal tyto dva verše z kupletu varhaníka Célestina. Tato opereta je nesmírně vtipnou, divadelně kořatou konfrontací tří rozdílných světů: kláštera, divadla a kasáren. Titulní hrdinka, chovanka Denisa, hraje ve svatouškovském prostředí komedii stejně, jako hraje komedii i její učitel, ctihodný klášterní varhaník pan Célestin, a když se do toho všeho ještě zaplete mladý a fešný poručík Champlatreux...

**15. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
U /1/

**16. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
C /1/

**17. 9. v 19.00**

J. Herman - M. Stewart: **HELLO, DOLLY!**

mimo předpl.

Jedná se o vtipnou hudební adaptaci divadelní hry T. Wildera „Dohazovačka“, jejíž předlohou zase byla bláznivá komedie J. N. Nestroye „A jde se řádit“. Muzikál vypráví příběh podnikavé dohazovačky Dolly Leviové, která si ovšem toho nejlepšího zákazníka nechává pro sebe a kouzlem své osobnosti dokáže nerudného starého mládence Horáce Vandergeldera nakonec změnit i proti jeho vůli v galantního a milujícího muže.

**19. 9. v 17.00**

F. Hervé - H. Meilhac - A. Millaud:

**MAM'ZELLE NITOUICHE**  
mimo předpl.

**20. 9. v 17.00**

J. Herman - M. Stewart: **HELLO, DOLLY!**

mimo předpl.

**21. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
O /1/

**22. 9. v 17.00**

F. Hervé - H. Meilhac - A. Millaud:

**MAM'ZELLE NITOUICHE**  
mimo předpl.

**23. 9. v 19.00**

P. Hamilton: **PLYNOVÉ LAMPY**  
mimo předpl.

Tento tajemný příběh se odehrává v druhé polovině devatenáctého století v centru Londýna. Paní Manninghamová žije se svým manželem ve starém sešlém domě, plném neprobádaných temných koutů. Je sklíčující šero pozdního odpoledne. Manžel paní Manninghamové právě odešel do ulic Londýna za jakýmsi obchodem, takže zůstává v domě sama. Náhle se pomalu zhasínají plynové lampy - to znamená, že v domě je ještě někdo cizí.

V podkroví nad její ložnicí zavržou stará prkna a je zřetelně slyšet těžké mužské kroky a podivné zvuky.

**24. 9. v 19.00**

Klaus Mann - Ariane Mnouchkine: **MEFISTO**

X /1/

Příběh talentovaného herce, který podlehne bezmezné ctižádosti, touze po slávě a potlesku, a obětuje tomu nejen své morální zásady, politické přesvědčení a umělecké ambice, ale i osobní život svůj a svých blízkých. Tragikomédie člověka, který se na vrcholu své společenské a umělecké kariéry, kdy v berlínském divadle exceluje v roli Mefista v Goethově Faustovi, stává osamoceným mužem, vydaným na milost a nemilost neomalené zločinné moci, které slouží, je i dnes téma velmi aktuální a dráždivé...

Titulní role Jiří Langmajer j.h.

**26. 9. v 19.00**

F. Hervé - H. Meilhac - A. Millaud:

**MAM'ZELLE NITOUICHE**  
zadáno

**27. 9. v 17.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
M /1/

**29. 9. v 10.00**

V. Vančura - M. Junásek:

**KUBULA A KUBA KUBIKULA**  
mimo předpl.

Medvěďár Kuba Kubikula chodil dlouho po světě se svým nezbedným a mlsným medvědem Kubulou, a když už si s ním opravdu nevěděl rady, vymyslel si dobrácké medvědí strašidlo Barbuchu, aby mu pomohlo Kubulu zkrotit. Ale nakonec bylo všechno přece jen trochu jinak. Roztomilý příběh medvěďáře a jeho medvěda neztratil ani po letech nic ze svého kouzla, moudrosti, osobitosti a vtipu.

**30. 9. v 19.00**

A. Jirásek: **LUCERNA**  
R /1/

## Divadlo Na Kopečku

Psychiatrická léčebna, Brněnská 54

**9. 9. v 9.00**

**MALÁ AFRICKÁ KONFERENCE 2011**

Pořádá Zoo Jihlava.

**10. 9. – 16. 9.**

**SEJDEME SE NA KOPEČKU aneb Babí léto v Psychiatrické léčebně**

„barevný podzim života“

**10. 9. v 17.00**

**DIVADLO BUDE!**

Humorně laděná inscenace, hraje DS Proměna Praha/hercům je dohromady 736 let/.

**11. 9. v 15.00**

**O CHYTRÉM HONZOVI**

Výpravná pohádka s písničkami, hraje DVD Litvínov.

**11. 9. v 19.00**

Noelle Chatelet: **ŽENA VLČÍ MÁK**

Monodrama, v hlavní roli Hana Maciuchová v režii Jaromíra Janečka.

**12. 9. v 18.00**

**TŘEHUSK**

Poberounská hudební skupina - Staropražský večer, staropražské a lidové písničky.





## Divadlo Na Kopečku

### 13. 9. v 8.30 a 10.00 PUTOVÁNÍ OŠKLIVÉHO KÁČÁTKA

Představení pro děti MŠ, ZŠ, hraje Divadlo Neslyším Brno.

### 15. 9. v 9.00 a 11.00 PERVITIN

Preventivní pořad pro SŠ a pacienty PL, pořádá o.s. Podané ruce Brno.

### 21. 9. v 19.00 LYSISTRATA PODLE ARISTOFANA

Divadelní představení, pořádá a hraje DS Ingognito při SŠOS Jihlava.

### 12. 9. – 30. 10. PODOBY LIDSKÉHO STÁŘÍ

Výstava fotografií, vernisáž výstavy 12. 9. 2011 v 17.00 hodin.  
DNK – foyer a Viola.

## Diod

Tyršova 12

### 7. 9. v 19.30

Pavel Fajt: **DRUM TREK & Vít Kraus: videoprojekce**  
Jak tvrdí sám Fajt, „Drum trek“ se ocitá kdesi na hranici klasické a taneční hudby. Koncert.

### 11. 9. v 15.00

#### ZELENÉ PRASÁTKO

Příběh o nepřírozně zbarveném prasátku, jeho cizokrajném kamarádovi a dvou loupežnících, kteří mají hlad a chuť na cokoli. Pravdivá pohádka ze života v přírodě. Režie: Martin Kolář, Hraje: Adéla Jiráčková, Martin Káca Kacafírek, Martin Skřítek Kolář, Michal Šaman Kouba a Michal Šmidla Pokorný.

### 16. 9. v 19.30

#### MIMOCODNÍK 12: NEOVĚRITELNÉ REKORDY

Po téměř sedmileté přestávce se vrací chaotická zmeř gagů, písní a improvizací z přebytků divadla De Facto Mimo. Naprostý underground: prostorový zvuk, full HD projekce, 3D herci, živá hudba.

### 19. 9. v 19.30

#### JÁ MĚLA HEZKEJ ŽIVOT, PANE

Ota Ornest podle povídky Ivana Bunina v překladu Zdenky Psůtkové De Facto Mimo.

### 21. 9. v 19.30

#### OBRAZ

Středobodem hry je v titulu zmíněný obraz, který si zubař Boris jednoho dne zakoupí a který vzbudí v jeho přátelích dosti vyhočené emoce. BURANTEATR tímto textem nabízí komediální výlet do světa mužských sebestředností, póz, ješitností a frází, do chvíle, kdy se ve vážených pánech tvorstva probouzí dětské „Tak koho volíš – Losnu nebo Mažňáka?“ – a zároveň úvahu o tom, na čem všem může ztroskotat mužské přátelství.

### 25. 9. v 15.00

#### KAŠPÁREK A DRAK

O tom, jak si Kašpárek dělal ze všech kašpárky, o tom, co všechno Franta zvojtíl a taky o tom, že není všechno rytíř, co je plechové... De Facto Mimo, režie, hraje: Martin Kolář.

### 28. 9. v 19.30

#### SPETTATORI

Nonverbální pohybová inscenace vznikla pod vedením Pavla Štourače na půdě švýcarské školy SCUOLA TEATRO DIMITRI jako absolventské představení studentů z celé Evropy.

## DKO

Tolstého 2

### 20. 9. v 19.30

#### RADŮZA

Koncert s kapelou. Pořadatel: Milan Kolář. Předprodej knihkupectví Jitka. www.raduza.cz/

### 22. 9. v 19.00

#### RICHARD MÜLLER: POTICHU TOUR 2

Exkluzivní host turné - fenomenální český zpěvák Dan Bárta. Společenský sál DKO Jihlava v 19.00 hodin

### 26. 9. v 19.00

#### Divadlo Sklep: VÝBĚR Z BESÍDEK

Divadelní sál DKO.

## DDM

#### ZÁPIS DO ZÁJMŮVÝCH ÚTVARŮ (kroužků)

pro školní rok 2011/12

1) od 1. do 9. září 9.00-11.30 a 13.00-17.00 hod.  
2) dále pak od 12. září do naplnění kapacity kroužku 9.00-16.00 hod.

## Kino Dukla

Jana Masaryka 20, tel. 567 167 439, pokladna 567 167 447, e-mail: kino.dukla@jihlava-city.cz, www.kinodukla.cz

### čtvrtek 1. až neděle 4. září / 17.30 / R

#### GENERACE SINGLES

ČR 2011, dokumentární, cca 77 min.

Jsou svobodní, flexibilní, ekonomicky nezávislí... a nezadaní.

Režie: Jana Počtová  
Mládeži přístupný. Vstupné 80 Kč

### čtvrtek 1. až neděle 4. září / 20.00 / R

#### SNADNÝ PRACHY

Švédsko 2010, drama/krimi/thriller, titulky, cca 119 min.

„Jediným pravidlem je život bez pravidel.“

Hrají: Joel Kinnaman, Matias Paolin, Dragomir Mrcic ad.

Režie: Daniel Espinosa

Přístupný od 15 let. Vstupné 85 Kč

### pondělí 5. až středa 7. září / 17.30 / R

#### MOZARTOVA SESTRA

FR 2010, drama, titulky, cca 120 min.

„Génius nebyl jen jeden.“

Hrají: Marie Féret, Marc Barbé, Delphine Chouliot ad.

Scénář a režie: René Féret

Přístupný od 12 let. Vstupné 85 Kč

### pondělí 5. září / 20.00 / E úterý 6. a středa 7. září / 20.00 / E

#### JMENUJI SE OLIVER TATE

VB/USA 2010, komedie, titulky, cca 97 min.

Film vznikl podle slavné knižní předlohy Joesa Dunthornea a jde o nekonvenční a podmanivý příběh o dospívání.

Hrají: Craig Roberts, Yasmin Paige, Paddy Considine ad.

Režie: Richard Ayoade

Přístupný od 12 let. Vstupné 60 Kč

### čtvrtek 8. až neděle 11. září / 17.30 / R

#### NA VLÁSKU

USA 2010, rodinný, český dabing, cca 100 min.

Animovaná hudební komedie plná efektů a dobrodružství o dívce, která má kouzelné vlasy zlaté barvy dlouhé víc než 70 stop.

V českém znění: Helena Vondráčková, Vojta Kotek, Ivana Korolová ad.

Režie: Nathan Greno, Byron Howard

Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč

### čtvrtek 8. až neděle 11. září / 19.30 / E

#### ŽENY SOBĚ

USA 2011, širokoúhlá komedie, titulky, cca 125 min.

I komedie pro holky může mít koule.

Hrají: Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne ad.

Režie: Paul Feig

Přístupný od 15 let. Vstupné 75 Kč

### čtvrtek 8. až neděle 11. září / 20.00 / R

#### pondělí 12. září / 20.00 / E

#### úterý 13. a středa 14. září / 20.00 / R

#### LIDICE

ČR/Polsko 2011, drama/válečný/historický, cca 126 min.

Příběh Lidic, je příběhem obyčejných lidí, kteří se absurdní shodou náhod připletli do cesty dějinám.

Hrají: Karel Roden, Zuzana Fialová, Roman Luknár ad.

Režie: Petr Nikolae

Přístupný od 12 let. Vstupné 80 Kč

### pondělí 12. až středa 14. září / 17.30 / R

#### HITLER V HOLLYWOODU

Belgie/FR 2010, drama, titulky, cca 85 min.

Biografický dokument o Micheline Presle se mění v napínavé pátrání po dlouho skryté pravdě o evropské kinematografii.

Hrají: Maria de Medeiros, Micheline Presle, Nathalie Baye ad.

Režie: Frédéric Sojcher

Přístupný od 12 let. Vstupné 85 Kč

### čtvrtek 15. až neděle 18. září / 17.30 / R

#### MECHANIK ZABIJÁK

USA 2011, akční krimi thriller, titulky, cca 93 min.

„Někdo musí dát věci do pořádku. On je ten pravý!“

Hrají: Jason Statham, Donald Sutherland, Ben Foster ad.

Režie: Simon West

Přístupný od 15 let. Vstupné 85 Kč

### čtvrtek 15. až neděle 18. září / 20.00 / R

#### CIGÁN

Slovensko/ČR 2011, širokoúhlé drama, cca 107 min.

K Bohu i Dáblu je stejně blízko.

Hrají: Janko Mížigár, Martin Hanguš, Miro Gulyas ad.

Režie: Martin Šulík

Přístupný od 12 let. Vstupné 75 Kč

### pondělí 19. až středa 21. září

#### / 17.30 / R

#### ZŮSTANE TO MEZI NÁMI

Chorvatsko/Slovensko/Srbsko 2010, drama/komedie, titulky, cca 87 min.

„Než začnete s nevěrou, měli byste vidět toto.“

Hrají: Miki Manojlovic, Bojan Navojec, Ksenija Marinkovic ad.

Scénář a režie: Rajko Grlic

Přístupný od 15 let. Vstupné 85 Kč

### pondělí 19. září / 20.00 / E úterý 20. a středa 21. září / 20.00 / R

#### HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI – ČÁST 2

UK/USA 2011, dobrodružný/fantasy/drama, český dabing, cca 130 min.

Poslední dobrodružství ságy o Harrym Potterovi.

Hrají: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson ad.

Režie: David Yates

Přístupný od 12 let. Vstupné 70 Kč

### čtvrtek 22. září / 17.00 / E

#### pátek 23. až neděle 25. září / 19.30 / E

#### WIN WIN

USA 2011, širokoúhlé drama, titulky, cca 106 min.

Nový film Toma McCarthyho opět zkoumá hlubiny a nuance mezilidských vztahů, věrnost a pouta mezi lidmi, kteří spolu mají jen velmi málo společného.

Hrají: Paul Giamatti, Amy Ryan, Bobby Cannavale ad.

Mládeži přístupný. Vstupné 60 Kč

### čtvrtek 22. až neděle 25. září / 17.30 / R

#### STROM ŽIVOTA

USA 2011, drama/fantasy, titulky, cca 138 min.

Hvězdně obsazený snímek je poetou životu, přírodě a světu kolem nás, jenž se nám odhaluje jako symfonie.

Na MFF v Cannes Zlatá palma za nejlepší film.

Hrají: Brad Pitt, Sean Penn, Jessica Chastain ad.

Scénář a režie: Terrence Malick

Přístupný od 12 let. Vstupné 85 Kč

### čtvrtek 22. září / 20.00 / E pátek 23. až neděle 25. září / 20.00 / R

#### JANA EYROVÁ

USA 2011, širokoúhlé romantické drama, titulky, cca 120 min.

Hrdinka, která nepřestává inspirovat generace čtenářů a diváků po celém světě, si nyní díky novému a odvážnému filmovému zpracování nachází cestu i k nové generaci.

Hrají: Mia Wasikowska, Michael Fassbender, Jamie Bell ad.

Režie: Cary Fukunaga

Přístupný od 12 let. Vstupné 75 Kč

### pondělí 26. až středa 28. září / 17.30 / R

#### DŮM KOŠATÉ LÁSKY

Finsko 2009, drama/komedie, titulky, cca 102 min.

V této komedii se zatrpklé manželství mění na čím dál podivnější hru.

Hrají: Hannu-Pekka Björkman, Tommi Eronen, Kati Outinen ad.

Režie: Mika Kaurismäki

Přístupný od 12 let. Vstupné 85 Kč





## Kino Dukla

**pondělí 26. září / 20.00 / E**  
**úterý 27. a středa 28. září**  
**/ 20.00 / R**

### MELANCHOLIA

Dánsko/Švédsko/Francie 2011, drama, titulky, cca 130 min.

Začíná to honosnou svatbou, končí zánikem světa.

Hrají: Kirsten Dunst, Charlotte Gainsbourg, John Hurt ad.

Scénář a režie: Lars von Trier

Přístupný od 12 let. Vstupné 60 Kč

**čtvrtek 29. září až středa 5. října**  
**/ 17.30 / R**

### ŠMOULOVÉ

USA 2011, animovaná komedie, český dabing, cca 102 min.

Zlý čaroděj Gargamel vyžene Šmouly z jejich vesničky a během následného pronásledování všichni společně projdou kouzelným portálem, který je zavede do našeho světa, přímo doprostřed newyorského Central Parku.

V českém znění: Ondřej Brzobohatý, Nikola Votočková, Václav Knop ad.

Režie: Raja Gosnell

Mládeži přístupný. Vstupné 80 Kč

**čtvrtek 29. září až neděle 2. října**  
**/ 20.00 / R**

### CAPTAIN AMERICA: PRVNÍ AVENGER

USA 2011, širokouhlé akční sci-fi, český dabing, cca 124 min.

Zrodil se stylově, když na obálce jednoho z prvních komiksů společnosti Marvel pěstí knokautoval Adolfa Hitlera.

Hrají: Chris Evans, Tommy Lee Jones, Hugo Weaving ad.

Režie: Joe Johnston

Mládeži přístupný. Vstupné 80 Kč

### BIJÁSEK

– kino Dukla promítá dětem

**sobota 3. a neděle 4. září**

**/ 15.30 / R**

### KAMARÁDI Z TELEVIZE 3

Výběr nejlepších kreslených českých pohádek. Vstupné 30 Kč

**sobota 10. a neděle 11. září**

**/ 15.30 / R**

### NA VLÁSKU

USA 2010, rodinný, český dabing, cca 100 min.

Animovaná hudební komedie plná efektů a dobrodružství o dívce, která má kouzelné vlasy zlaté barvy dlouhé víc než 70 stop.

V českém znění: Helena Vondráčková, Vojta Kotek, Ivana Korolová ad.

Režie: Nathan Greno, Byron Howard.

Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč

**sobota 17. a neděle 18. září**

**/ 15.30 / R**

### SAMETKA

Pásmo nejkrásnějších kreslených pohádek pro nejmenší diváky.

Vstupné 30 Kč

**sobota 24. a neděle 25. září**

**/ 15.30 / R**

### PAN VČELKA

USA 2007, animovaná rodinná komedie, český dabing, cca 90 min.

Barry B. Benson je včela, která studuje na vysoké škole a jeho osamocený život se řídí jediným heslem: med je nejdůležitější.

V českém znění: Petr Rychlý, Hana Ševčíková, Michal Dlouhý ad.

Režie: Steve Hickner, Simon J. Smith

Mládeži přístupný. Vstupné 40 Kč

### BIO RÁJ

– promítání seniorům / E

Vstupné na všechny projekce: pro seniory 60 let a výše 40 Kč (na vyžádání doložit platným průkazem totožnosti) / ostatní návštěvníci dle vstupného

**středa 7. září / 10.00 / E**

### MOZARTOVA SESTRA

FR 2010, drama, titulky, cca 120 min.

„Génius nebyl jen jeden.“

Hrají: Marie Féret, Marc Barbé, Delphine Chuillot ad.

Scénář a režie: René Féret

Přístupný od 12 let. Vstupné 85 Kč

**středa 14. září / 10.00 / E**

### LIDICE

ČR/Polsko 2011, drama/válečný/historický, cca 126 min.

Příběh Lidice je příběhem obyčejných lidí, kteří se absurdní shodou náhod připletli do cesty dějinám.

Hrají: Karel Roden, Zuzana Fialová, Roman Luknár ad.

Režie: Petr Nikolaev

Přístupný od 12 let. Vstupné 80 Kč

**středa 21. září / 10.00 / E**

### ZŮSTANE TO MEZI NÁMI

Chorvatsko/Slovinsko/Srbsko 2010, drama/komedie, titulky, cca 87 min.

„Než začnete s nevěrou, měli byste vidět toto.“

Hrají: Miki Manojlovic, Bojan Navojec, Ksenija Marinkovic ad.

Scénář a režie: Rajko Grlic

Přístupný od 15 let. Vstupné 85 Kč

**středa 28. září / 10.00 / E**

### MELANCHOLIA

Dánsko/Švédsko/Francie 2011, drama, titulky, cca 130 min.

Začíná to honosnou svatbou, končí zánikem světa.

Hrají: Kirsten Dunst, Charlotte Gainsbourg, John Hurt ad.

Scénář a režie: Lars von Trier

Přístupný od 12 let. Vstupné 60 Kč

### FILMOVÝ KLUB v kině Dukla

vstupné pro členy FK 40 Kč

/ pro nečleny 60 Kč

**pondělí 5. září / 19.30 / R**

### PŘED SOUMRAKEM

USA 2004, romantické drama, titulky, cca 80 min.

Existuje někdo, kdo vám utkvěl v paměti? Někdo, s kým jste schopni uvěřit na zázraky?

Hrají: Ethan Hawke, Julie Delpy, Vernon Dobtcheff ad.

Režie: Richard Linklater

Mládeži přístupný

**pondělí 12. září / 19.30 / R**

### FOR SEMAFOR

ČR 2010, dokumentární, cca 83 min.

Celovečerní film Miroslava Janka, „hudební road movie s dvaceti zastávkami“, dokumentuje výjimečnou akci, jejíž protagonisté se v realu nikdy nesejdou pohromadě.

Vstupují: Vypsáná fixa, MIDI LI-DI, Tata Bojs, Mňága a Žďorp, Květy, Přemysl Rút, Jaroslav Dušek a Vizita Band a mnoho dalších.

Mládeži přístupný

**pondělí 19. září / 19.30 / R**

### CARMEN

Španělsko 1983, love story, titulky, cca 102 min.

Filmový příběh se odvíjí paralelně s reálnou situací, která vznikne mezi protagonisty při zkouškách na baletní představení.

Hrají: Antonio Gades, Laura del Sol, Paco de Lucía ad.

Režie: Carlos Saura

Přístupný od 12 let

**čtvrtek 22. září / 19.30 / R**

Dokumentární čtvrtky

### PÁD DO TIŠKA

VB 2003, dobrodružné dokumentární drama, titulky, cca 106 min.

Skutečný příběh dvou britských horolezců, kteří přežili v roce 1985 tragickou nehodu vysoko v peruánských Andách.

Hrají: Nicholas Aaron, Richard Hawking, Brendan Mackey ad.

Režie: Kevin Macdonald

Přístupný od 15 let

**pondělí 26. září / 19.30 / R**

### BUNNY A BÝK

VB 2009, komedie, titulky, cca 95 min.

Černohumorná roadmovie od tvůrců kultovního britského seriálu Mighty Boosh.

Hrají: Edward Hogg, Simon Farnaby, Verónica Echegui ad.

Scénář a režie: Paul King

Přístupný od 12 let

Připravujeme na měsíc říjen: Intimní past, Auta 2, Obhájce, Zkažená úča, Muži v naději, Zrození planety opic, Kovbojové a vetřelci ad.

R – kinosál Reform

E – kinosál Edison

## Rockový klub Ježek ponorka live stage

Mostecká 10

**5. 9.**

### MEGA KONCERT NA CLUBU

#### JEŽEK

Vicious Rumors (USA), Steel Engraved (GER), Halford Tribute Band (CZ)

**8. 9.**

### NO SECOND CHANCE - ( UK )

**16. 9.**

### AUTOMNU TOUR 2011

HAKMAK hc/metal/punk Rohozná, CITYLIGHTS hc/rockandroll Kolín, MADCULT /SK/ metal Banská Bystrica.

**17. 9.**

### AUTOBUS (HEAVY METALOVÁ LEGENDA (JI) +REINCARNATE

**22. 9. v 19.00**

### BUBENICKÁ SHOW

#### - DRUMMING SYNDROME

#### MILOŠE MEIERA

www.milosmeier.cz

**23. 9.**

### MERCEDES BAND (Rocková zábava)

**24. 9.**

### HOŘÍČÍ DODÁVKA Tour 2011

#### BOOBIETRAP (USA), Punk

Floid, Houba.

## Gayzír

Křižíkova 17

**3. 9. ve 20.00**

### VELKÁ OPEN PARTY A IBOYS PARTY

## Ultima club

Žižkova 98

**7. 9. v 17.00**

### WEDNESDAY RELAX

**10. 9. ve 21.00**

### THIS IS THE DNB VOL.2

**16. 9. ve 21.00**

### ELECTRO HOUSE SENSATION VOL.3

**23. 9. ve 21.00**

### RETURN OF THE HIPHOP

**26. 9. ve 21.00**

### TORTURE SQUAT

**28. 9. v 17.00**

### STŘEDEČNÍ RELAX

**30. 9. ve 21.00**

### RADICALDRUM 11

## Sdružení na podporu mezinárodního přátelství „Slunce“

třída Legionářů 15

**11. 9. ve 14.00**

### BLEŠÍ TRH ANEB KDE NAKOUPIŤ NA VÁNOCE

Horácký zimní stadion. V letošním roce poslední možnost zbavit se přebytečných věcí a díky tomu třeba nakoupit originální (nejen) vánoční dárky. Podrobné info na [www.slunceweb.cz/blesak](http://www.slunceweb.cz/blesak)

## Knihkupectví a čajovna K&P

Masarykovo nám. 21

**25. 9. v 17.00**

### OCHUTNÁVKA ČERSTVÉ SKLIZNĚ ČAJŮ Z GRUZIE

Čaje představí dovozce Petr Sič.

## Koncerty

**2. 9. v 18.00**

### PIVOVAR SE LOUČÍ S LÉTEM Mr. Hanky, Vladimír Mišík a ETC, Radim Hladík a Blue Effect.

**3. 9. ve 12.00**

### PŘIJĎTE NA KONCERT - POMŮŽETE

Dobročinný koncert od 12 do 24 h v areálu letního kina Jihlava.

**7. 9. v 19.30**

### Pavel Fajt: DRUM TREK & Vít Kraus: videoprojekce

Jak tvrdí sám Fajt, „Drum trek“ se ocitá kdesi na hranici klasické a taneční hudby.

DIOD, divadlo otevřených dveří, Tyršova 12, [www.diod.cz](http://www.diod.cz).





## Koncerty

17. 9. v 10.00

### 750. VÝROČÍ POSVĚCENÍ KOSTELA POVÝŠENÍ SV. KŘÍŽE V JIHLAVĚ

Doprovod bohoslužby. Slavnostní mši oslavuje Dominik Duka OP, arcibiskup pražský a primas český. Pěvecké sdružení Campanula Jihlava, Pavel Jiráček, sbormistr, Petr Sobotka, varhany, www.campanulajihlava.cz

Kostel Povýšení sv. Kříže

18. 9. v 19.00

### 4. KOMORNÍ KONCERT 2011

Abonentní cyklus B. Pořadatel: Kolmorní filharmonie Vysočina.

Dům filharmonie – hudby, Kosmáčkova 9, www.kfv.cz

20. 9. v 19.30

### RADŮZA

Koncert s kapelou.  
Divadelní sál DKO

22. 9. v 19.00

### RICHARD MÜLLER: POTICHU TOUR 2

Exkluzivní host turné - fenomenální český zpěvák Dan Bárta. Společenský sál DKO Jihlava

28. 9. v 19.00

### SVATOVÁCLAVSKÝ KONCERT

Tradiční koncert, který nabídne v den státního svátku sváteční prožitky spojené s poslechem vážné hudby - skladeb převážně českých autorů.

Kostel sv. Ignáce

## Ostatní

1. 9.

### ROYAL RANGERS – přeskoč, přelez, klidně i podlez

Ukázka činnosti dětské organizace táboření. Masarykovo náměstí

1. 9. v 7.00 – 17.00

### FARMÁŘSKÝ TRH

Prodej zemědělských produktů z malých farem a výrobků řemeslníků z Vysočiny.

Masarykovo náměstí

1. 9. v 18.00

### ZLATÁ HOREČKA V ZÁPADNÍ AFRICE

Zlaté horečky provází lidstvo od nepaměti - zlatokopové čelí chladu a mrazu, jinde naopak nesnesitelnému vedru. O tom, jak to chodí mezi domorodými těžaři v západní Africe, popoví geolog RNDr. Richard Hons. Čtvrteční besedy nejen o zvířatech, cestování a životním prostředí ve spolupráci s CK Adventura. Začátek vždy v 18.00 hodin v klubovně zoo. Vstup pouze „starým“ vchodem do zoo (od řeky). Vstupné dobrovolné

3. 9. ve 14.00

### OSLAVA 777 LET PRVNÍ ZMÍNKY O PÍSTOVU A OBNOVENÍ POUTI

Kulturní akce (skákací hrad, klauziáda, žonglérská dílna pro děti, historické tance, střelnice, stánky). Od 18.00 bohoslužba v kapliče, 21.00 ohňová show.

Náves Pístova.

3. 9. v 17.00

### NAŠE HŘIBY

Přednáška Mykologického klubu Jihlava, přednáší Ing. Jiří Burel. Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

4. 9.

### VÝPRAVY S UROZENÝM RYTÍŘEM DAVIDEM Z KOCENSTEINU

Šermířská vystoupení (tajemné prohlídky) v jihlavském podzemí. Výpravy ve 14 hod., 15 hod., 16 hod.

5. 9.

### DEVATENÁCTÝ HORÁC

Slavnostní vyhlášení výsledků divácké ankety Horác 2010-2011 v kategoriích: Nejlepší inscenace, Nejlepší výprava, Nejoblíbenější herec, Nejoblíbenější herečka, Mladý talent.

Horácké divadlo Jihlava v 19.00 hodin

5. 9. – 31. 10. v 16.00

### PODZIMNÍ MYKOLOGICKÁ PORADNA

Každé pondělí v předsáli Muzea Vysočiny Jihlava od 16.00 do 17.00 Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

7. 9.

### LETNÍ KINO NA NÁMĚSTÍ – ONCE

Cyklus deseti filmových večerů přinese filmy z české i zahraniční produkce. Vstupné: zdarma. Letní zahrádka kavárny Muzeum, Masarykovo náměstí, po setmění (cca po 21.00 hod.)

8. 9. v 9.30

### BEZPEČNÁ VYSOČINA

Celodenní prezentace bezpečnostní problematiky.  
Kraj Vysočina, Žižkova 57

9. 9. – 10. 9.

### MALÁ AFRICKÁ KONFERENCE

Již 6. ročník setkání cestovatelů, zoológů, fotografů a ostatních milovníků afrického kontinentu. Přednášky pro širokou veřejnost a doprovodný program.

Zoo Jihlava. Aktuální informace na www.zoojihlava.cz

10. 9.

### DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ PAMÁTEK

pod názvem: „Památky – tvůrci panoramatu našich měst a městeček“ a DEN ZEMĚDĚLCŮ A POTRAVINÁŘŮ 21. ročník.

Více informací na www.jihlava.cz a uvnitř tohoto vydání

10. – 11. 9.

### XXII. HORÁCKÝ LETECKÝ DEN

Letiště Henčov

10. 9.

### NA HOUBY S MYKOLOGY

Vycházka se členy Mykologického klubu Jihlava, bližší informace na http://muzeum.ji.cz

15. 9.

### POZOR NA HOUBY!

Přednáškový cyklus Mykologického klubu Jihlava určený pro mateřské školy a I. stupeň základních škol, přednáší Ing. Marek Brom. Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

15. 9. ve 14.00

### POSEZENÍ S DECHOVKOU

Koná se od 14.00 hodin v parčíku před sídlem Svazu důchodců K. Světlé. K poslechu i tanci hraje Otíňanka. Tato akce se uskuteční s podporou statutárního města Jihlava.

16. 9. v 8.00

### VÁCLAVSKÝ JARMARK

Masarykovo náměstí

16. – 22. 9.

### EVROPSKÝ TÝDEN MOBILITY

- Motto: Alternativní doprava

Program přinášíme uvnitř tohoto vydání NJR

20. 9. v 17.00

### NÁRODOPISNÉ SPECIFIKUM JIHLAVSKÉHO JAZYKOVÉHO OSTROVA

Přednáší PhDr. Dana Nováková, začátek v 17.00

Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

23. 9. v 8.00

### TRHY ŘEMESLNÉ VÝROBY

Masarykovo náměstí

23. 9.

### NOC VĚDCŮ

Tradiční akce pořádaná s Jihlavskou astronomickou společností zaměřená na popularizaci vědy a výzkumu.

Muzeum Vysočiny, Masarykovo nám. 57/58

24. 9. v 9.00

### TERA – AQUA – FLORA

Jihlavské terarijní trhy spojené s výměnou a prodejem.

Dělnický dům, Žižkova 15

24. 9.

### 26. NONSTOP STRÍBRNOU STOPOU

Trasy: pěší 15–50 km, cyklo 30–100 km, PĚŠÍ, CYKLO.

Start: 6.00–13.00 hod.

ATC Pávov u Jihlavy, 6.00–9.30 hod. hl. n. ČD Jihlava

28. 9.

### 6. SVATOVÁCLAVSKÉ ROZLOUČENÍ SE SEZONOU

Trasa: 40 km, CYKLO. Start: 9.30 hod. před hl. n. ČD, Jihlava

30. 9. – 2. 10.

### SJEZD (nejen) EVANGELICKÉ MLÁDEŽE

motto: VOKO BERE! Příležitosti a rizika v našem životě

Sjezd – celorepublikové setkání mládeže – programy vzdělávacího, kulturního, duchovního i sportovního charakteru v Domě kultury.

Výběr z letošního 21. ročníku:

1. 9. dopoledne přednáška – humanitární pracovnice Petra Procházková, odpoledne dokument Zachraňte Edwardse, poté diskuze – kino Dukla, večer kapela Allstar Refjůdží Band – hudebníci z různých koutů světa DKO

do 30. 9. v 11.00 a 15.00

### UKÁZKY DRAVCŮ A SOV

Sokolníci předvádí každý den kromě pondělí vždy v 11.00 a v 15.00 hodin zajímavé ukázky výcviku dravců a sov v prostoru sadu, jež spojuje nový vstupní areál s expoziční částí zoo.

Zoo Jihlava

## Sport

Fotbal

### FC VYSOČINA JIHLAVA

– II. liga ČMFS 2011/2012:

Pátek 2. 9.

### FC VYSOČINA JIHLAVA – SC Znojmo

Pátek 16. 9.

### FC VYSOČINA JIHLAVA – FC Graffin Vlašim

Pátek 30. 9.

### FC VYSOČINA JIHLAVA – SFC Opava

Všechny zápasy se hrají na fotbalovém stadionu na ul. Jiráskova v Jihlavě v 18 hodin.

Hokej

### HC Dukla Jihlava – 1. liga ČR 2011/2012 - přípravné zápasy:

Úterý 6. 9.

### HC Dukla Jihlava – ORLI ZNOJMO

Čtvrtek 8. 9.

### HC Dukla Jihlava – HC VCES Hradec Králové

Hraje se na Horáckém zimním stadionu v Jihlavě v 17 hodin.

### HC Dukla Jihlava – 1. liga ČR 2011/2012:

Pondělí 19. 9.

### HC Dukla Jihlava – SK Kadaň

Sobota 24. 9.

### HC Dukla Jihlava – SK Horácká Slavia Třebíč

Středa 28. 9.

### HC Dukla Jihlava – HC Benátky nad Jizerou

Zápasy se hrají na Horáckém zimním stadionu v Jihlavě v 17.30 hodin.

Běžec Vysočiny

Pátek 9. 9.

Jihlavská hodinovka v 17 hodin na atletickém stadionu Na Stoupách v Jihlavě.

KČT Tesla Jihlava

Pátek 9. 9.

Kolem noční Jihlavy po historických pamětihodnostech – 22. ročník, trasy 7 a 15 km pěší.  
Start od 17 do 18 hodin na hrádce v lesoparku Heulos v Jihlavě.

Změna programu vyhrazena!

## noviny jihlavské radnice

vydává Parola spol. s r. o., náklad 22 000 ks, zdarma do každé rodiny.  
Redaktor: Lubomír Maštera, tel./fax: 567 167 434, e-mail: njr.redakce@centrum.cz  
Inzerce: Alena Šimůnková, tel.: 567 167 435 (záznamník), mobil: 732 504 694, e-mail: inzerce@volny.cz. Registrační číslo: MK ČR E 11733. Sazba, grafická úprava, distribuce: Parola spol. s r. o. Tisk: Ringier Axel Springer Print CZ a.s.